

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ... 2'25 Ptas.  
DESCRIPCIÓN: Extranjero semestre ... 22' "  
Número suelto ... 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono número 1.243

Palma de Mallorca. Lunes 26 de Noviembre de 1934.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLI. — Núm. 12.745

## DEL MOMENTO

### Otro mercado particular

Va a ser creado un nuevo Mercado particular. Inmediato al otro que fué establecido hace ya algún tiempo, en la Avenida de Alejandro Rosselló, construyese otro, y a buen seguro este nuevo mercado logrará igual éxito que el anteriormente establecido.

Este nuevo mercado y el anterior, son como antes: hemos dicho, particulares, y su instalación ha sido motivada por la insuficiencia del mercado municipal, en el cual no pueden establecerse cuantos vendedores quisieran hacerlo.

Está construyendo un nuevo mercado particular en la Avenida Alejandro Rosselló, inmediato al que ya funciona.

La construcción de este Mercado particular es igual que la instalación del que obedece a que Palma carece de un mercado municipal de capacidad suficiente para que todos los vendedores que quieran vender al mismo puedan hacerlo. El primer mercado particular fué instalado lo fué por los huertanos. Estos desde hacia muchos años venían pugnando con el Ayuntamiento para que les otorgara el derecho preferente en el Mercado, si quiera fuese como se hace en muchas otras poblaciones, en las cuales los productores tienen el derecho preferente para ocupar durante las primeras horas el mercado.

Lo aquí no fué posible, y tras muchos años de pugna, acabaron huertanos por solicitar que les cedida para sus puestos la plaza del Olivar, a lo que se opuso también el Ayuntamiento, fundándose en que no reunía el espacio lugar las debidas condiciones higiénico-sanitarias para ser destinado al comercio de viveres, fundándose empero que el mismo huertano técnico que así lo declaraba manifestaba también que también las reunía la actual plaza de los huertos.

Entonces que los huertanos decidieron a establecer un mercado particular, empresa que se desarrolló prósperamente.

Cada mercado particular que se establece es un competidor del mercado municipal. Cada vendedor que acuda al mercado particular es un posible cliente del mercado público que pierde el Ayuntamiento.

¿Puede el Ayuntamiento mirar con indiferencia una cuestión que tanto afecta al interés de la ciudad?

Veinte años hace ya que fué aprobado el proyecto del nuevo Mercado, proyecto que fué formado por estimarse ya entonces que el mercado de la plaza Mayor era insuficiente.

Desde entonces acá las necesidades de la población han duplicado por lo menos, y no obstante seguimos con el mismo servicio, y todavía el proyecto del nuevo Mercado está por realizar, pese a ser necesaria, conveniente y provechosa su realización, manteniendo el Ayuntamiento una actitud incomprensible y contraria en absoluto al interés público.

Veinte años llevamos reclamando la realización de aquel proyecto, y aun a trueque de pecar de enojosos seguiremos insistiendo en nuestra campaña porque creemos sinceramente que con ello defendemos el interés de la población. Y en apoyo de nuestro criterio nada podríamos argüir de tanta fuerza como señalar los perjuicios que a Palma reporta el funcionamiento de mercados particulares, y señalar que estos mercados se van estableciendo por culpa del Ayuntamiento que todavía no ha dotado a la ciudad de un mercado suficiente para que puedan concurrir a él cuantos vendedores lo deseen.

El funcionamiento de un mercado particular es una competencia a un servicio municipal, y ha de representar necesariamente una merma en los ingresos de la Corporación, traduciéndose forzosamente en un perjuicio para la ciudad.

Y de esto, decíamos, tiene la culpa el Ayuntamiento por no dotar a la población de un mercado suficiente. Y tiene la culpa porque mientras no puedan establecerse en el Mercado, por falta de lugar en el mismo, cuantos vendedores lo deseen, no podrá evitar que su imprevisión sea por otros subsana da con la creación de mercados particulares, y el desarrollo de éstos, decíamos y repetimos, está en pugna manifiesta, abierta, con los intereses municipales, o sea con los de la ciudad.

No nos equivocábamos entonces cuando escribíamos que se había sentado un precedente desastroso para la hacienda municipal.

Y la prueba del acierto en la presunción está en que actualmente se proceda ya a la construcción de un nuevo Mercado particular.

Nuestro Ayuntamiento, ¿seguirá impertérrito en su indiferencia ante un problema como el que supone para la ciudad de Palma, la falta de un mercado de capacidad suficiente?

¿Seguirá mirando con indiferencia como se van creando intereses en contra de los suyos?

Cada mercado particular que se establece es un competidor del mercado municipal.

Cada vendedor que acuda al mercado particular es un posible cliente del mercado público que pierde el Ayuntamiento.

¿Puede el Ayuntamiento mirar con indiferencia una cuestión que tanto afecta al interés de la ciudad?

Veinte años hace ya que fué aprobado el proyecto del nuevo Mercado, proyecto que fué formado



ADIOS... PARIS! — El último retrato de la Princesa Marina, al salir para Londres donde ha de contraer matrimonio con el duque de Kent. — La princesa, en la ventana a la salida del tren. (Express Foto)

## NOTAS DE ARTE

ACUARELAS DE HALL SWEENEY

Ya en otras ocasiones, en el transcurso de estas crónicas, hemos tenido que tratar sobre el concepto que nos merecen quienes cultivan la acuarela; ya, también, las veces que expuso la Srta. Margarette Hall Sweeney emitimos la opinión sobre la excelente manera de interpretar los asuntos de aquella artista inglesa. Actualmente, de nuevo tendremos que ocuparnos de ella, puesto que exhibe una serie de obras, en total, 20, en las Galerías Costa.

Desde luego la Srta. Sweeney posee una gran cualidad, cual es, la de tener concepto cabal de lo que es la acuarela, y además una gran asimilación de su visión del natural. El artista que se coloca frente a la naturaleza debe saber hacerse cargo de lo que contempla y debe saber infiltrarle la emoción que le produce. Cuanto mayor sea esa comprensión, mejores serán los resultados que obtenga. La transformación de la naturaleza siempre será en perjuicio de la obra que se trate de desarrollar. El artista es quien elige los momentos en que el objeto está en mejores condiciones para ser reproducido. Por esto vemos que hay artistas que saben elegir esos instantes en que se ponen en contacto con la Naturaleza. Y esto precisamente es lo que, de una manera acertada, hace la distinguida artista inglesa de la cual nos ocupamos.

Su temperamento delicado se demuestra en todas las obras expuestas; y su adaptación al medio, también se pone de relieve ante la presencia de las diferentes acuarelas.

Tres aspectos nos ofrece de haber laborado en ambiente distinto, y sin

embargo, en todos ellos se descubre la visión propia de la artista. Veamos las obras pintadas en Munich: la cautivan los templos, así es que presenta algunos aspectos de iglesias, ya en su exterior, como en su interior, y en ellos domina el modo severo de la visión, que reproduce con toda severidad, expresando con acierto el volumen, rodeado del ambiente y del color y hasta los desarrollos con procedimientos propios de la pintura al óleo, para revestirlos de mayor consistencia.

Otras visiones recogidas, en Nuremberg siguen el mismo procedimiento que los anteriormente enumerados, no obstante lo cual, los vigoriza con trazos seguros y firmes; pero también los rodea de un nuevo ambiente cromático.

En cambio en los ocho cuadros pintados en Mallorca, la Srta. Sweeney abandona el colorido en aquellos empleado, para dotarlos de un ambiente más transparente, y en los que la técnica de la acuarela se acusa con más acierto. Las tonalidades claras forman contraste con las partes reservadas a acusar los verdes, en los que tiene aciertos muy plausibles. Tanto las marinas que presenta, con interpretación de reflejos en el agua, muy ejecutados, como algunas notas de la payesía, tal vez lo más acertado de la exposición, acusan a una artista de sentimientos delicados y de una perfecta visión de nuestra tierra.

Y en todas las obras, no obstante, flota la personalidad de una notable artista, que tiene el dominio completo de ese difícil arte de la acuarela.

JOSE VIVES VERGER.

## NUESTROS COLABORADORES

DEL SABER PARA TODOS

### Revista de Ciencias

Sigue la lucha contra el cáncer.—Las Hormonas dan nuevas luces en este misterio.—El caso singular de Clara Schrengengost.—La más extraña pregunta formulada a un ser humano.

Llegan de Baltimore nuevas luces sobre la incógnita del cáncer. En la famosa Johns Hopkins University se ha descubierto un fenómeno de orden químico que ha de ser el fundamento para tratar el cáncer del pecho. Los estudios han sido realizados por los doctores Geschinker, profesor de Patología, Lewis de Cirugía y Hartman de Histología. El fundamento de estos trabajos es el siguiente: El nacimiento de un tumor del pecho es sostenido por una "hormona" del ovario (o sea el principio activo de esta glándula) que se llama "tealina" y que actúa como fertilizante en el desarrollo del tumor. Esta aparición tumoral está neutralizada por la acción de otra "hormona" llamada "prolactina" que es necesaria para la secreción de la leche, de manera que ambas "hormonas" actúan como fuerzas químicas de una acción opuesta y de cuyo equilibrio depende la salud de la mujer.

Tenemos, pues, en el cáncer del pecho un problema de orden químico en el que intervienen dos "hormonas". Los trabajos se han realizado sobre monos a los que artificialmente se les ha producido un estado patológico llamado "ginecomastia", o sea un desarrollo excesivo de la glándula mamaria por medio de inyecciones de "tealine" (extracto ovárico). Después de que la glándula del animal aumentó de volumen y llegó a endurecerse hasta producir una masa fibrosa, se aplicaron varias inyecciones de "prolactina", notándose que la tumoración disminuía a tal extremo que los tejidos de la glándula fueron algunos casi disueltos o mas bien absorbidos por la sangre.

En el fondo de este problema se ha visto además otro hecho muy importante: Ese aumento de volumen ("ginecomastia"), el tumor llamado fibro-adenoma y el cáncer tienen la misma forma química y durante su desarrollo se ven las mismas composiciones químicas.

Es, pues, indiscutible que en principio, el cáncer del pecho es el resultado del predominio de la hormona del ovario sobre la hormona de la lactación. Los experimentadores de Baltimore han profundizado en este problema hasta encontrar el momento crítico de la formación del tumor en muchísimos casos. Este momento crítico se señala con arreglo al ciclo de la glándula que es el siguiente: Desarrollo del niño en el claustro materno; nacimiento del hijo y producción de la secreción láctea para alimentar al infante; periodo de reposo de la glándula para reponerse de la función ejercida durante la maternidad. Este último periodo es el crítico para la formación del tumor, porque según los profesores de Baltimore, en estos momentos la hormona que produce la leche, disminuye y en cambio aumenta la hormona del ovario, dando lugar a esa hipertrofia

o aumento de volumen que es el fundamento del tumor.

Y sigamos comentando las sorpresas que a diario nos dan las glándulas: El pasado 16 de agosto el doctor Robert Minne, notable médico de Lille (Francia), anunció que después de una serie de catorce operaciones, había logrado éxito completo en la transformación de la joven Alice Acces de 16 años, en el joven Henri Acces, gracias a los extractos e ingeridos glandulares.

El 20 de agosto otros científicos formaban en Kittaning (Pensylvania), a Clara Schrengengost de 20 años de edad, la más extraña pregunta que aca so se ha hecho a un ser humano: ¿Quiere ser usted hombre o mujer? Aun cuando Clara ha declarado a los centenares de periodistas que han acudido a entrevistarla que ella prefiere los trajes de mujer a los pantalones parece que ha adoptado por ser hombre y lo será en los primeros días de octubre próximo. Entre tanto sigue vistiendo percalinas y poniéndose moñitos y cuidando de los otros nueve hijos de sus padres, hermanitos suyos, ninguno mayor de 10 años, pero que se ven casi de su tamaño; porque Clara nació hecha un adelfo y ha sido una enana y contrahecha toda su vida. Mide 51 pulgadas de alta y pesa 51 libras.

La endocrinología tiene un caso patético en esta muchacha. Sus glándulas la jugaron una mala pasada desde el día que vino al mundo con todos sus órganos semitrofiados y sin vergía, lo que contribuyó a una difícil eliminación de la secreción del riñón. Y Clara ha arrastrado una curiosa existencia que preparaba a sus padres mayores sorpresas aún. Cuando llegó a la pubertad, ni ella, ni sus padres, ni nadie podía decir si era hombre o mujer. Con más acierto se podía decir que era las dos cosas o ninguna.

El doctor Ivan N. Boyer Kittaning y el doctor Donald Cameron de Pittsburgh, se han hecho cargo de la muchacha. Ya la han construido una vejiga artificial y con tratamientos en la glándula pituitaria (escondida en la base del cerebro) la están haciendo engordar y desarrollarse. En octubre próximo con el consentimiento de la muchacha y de sus padres, y bajo el patrocinio de una sociedad científica, la transformarán en hombre para el resto de sus días... si es que esas glándulas misteriosas no se rebelan y hacen desviarse el curso de la vida de Clara, transformándola en sabe Dios qué.

DR. J. CANTALA  
(Reproducción prohibida.)



LAS SESIONES DE GINEBRA. — Los delegados de la Sociedad de Naciones, reunidos en Ginebra después de haber rendido homenaje a la memoria de los muertos en el atentado de Marsella, se han reunido para discutir el conflicto entre Paraguay y Bolivia. Aquí vemos a M. Benés, presidente del Consejo de la S. de N. en su tribuna presidencial. (Express Foto)



EL TRAGICO SUCESO DE VALENCIA. — El capitán general de Valencia, en el lugar del suceso, informándose sobre lo ocurrido. Como se sabe se trata de la explosión de una bomba que golpeó un traperero creyendo se trataba de un hierro viejo. — La bomba hizo explosión hiriendo gravemente al traperero y a 7 criaturas que miraban las manipulaciones del traperero. (Express Foto)

# Por Telégrafo

## Ecos varios

DE UN ATRACO.—EN BUSCA DE UNOS PISTOLEROS

Madrid, 24 (11 n.)  
La policía sigue trabajando en la busca de unos pistoleros que asaltaron una fábrica de camas de la calle de Topete.

Aunque el chófer ha declarado que no conocía a los atracadores, ha quedado detenido y puesto a disposición del Juzgado.

El joven Jacinto Quintana que resultó muerto por uno de los atracadores, era hijo de un operario de la imprenta de "Informaciones".

### UNA RECOMPENSA A LAS TROPAS

Se dice que el Gobierno como recompensa a la oficialidad y fuerzas que ocuparon Iñi las concederá, así como a los que hicieron frente al movimiento revolucionario de Asturias y Barcelona, un descanso por consistir que lo tienen merecido.

### VIAJE DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Zamora.—Ha llegado el Ministro de Obras públicas señor Cid, acompañado de su esposa del Subsecretario y Directores generales de su departamento.

Les recibieron las autoridades y numeroso público.

El Ministro habló después desde el balcón del Ayuntamiento expresando su amor a Zamora, que le han nombrado hijo adoptivo.

Terminó dando vivas a España y a la República, que fueron contestados con entusiasmo.

En la Diputación el señor Cid recibió

bió a buen número de Comisiones. En tre ellas estaba el Doctor Crespo, quien le entregó una placa de oro con brillantes que la provincia de Zamora le regala.

## De Barcelona

ATENTADO CONTRA EL DIRECTOR DE LOS TRANVIAS DE BARCELONA

Barcelona 24 (6 m.)

Sobre las siete y media de anoche, el director de las Compañías de Tranvías de Barcelona, S. A. y de General de Autobuses, don Enri que Veiga, teniente coronel de Ingenieros retirado, salió en su automóvil de las oficinas de la compañía, en la Ronda de San Pablo para trasladarse a su casa de Sarriá.

Apenas salió el coche ocupado por el señor Veiga, de las mencionadas oficinas, otro automóvil, marca Studebaker, marchó tras aquél y al llegar al cruce de la calle de Urgel con la de Florida blanca, los ocupantes del segundo automóvil, utilizando pistolas ametralladoras comenzaron a disparar contra el coche ocupado por el señor Veiga, continuando disparando cuando los vehículos se cruzaron, y emprendiendo seguidamente rápida huida con dirección a la Avenida de Francisco Layret.

El chófer Francisco Buil, que conducía el automóvil en que iba el señor Veiga, detuvo el vehículo apenas fueron hechos los primeros disparos y se agachó debajo del volante para evitar ser alcanzado por algún proyectil.

Cuando el automóvil que ocupaban los agresores hubo desaparecido, pres-

ROB. M. SLOMAN JR'S MITTELMEER-LINIE  
HAMBURGO  
Servicio Regular Quincenal de PALMA  
a HAMBURGO

Próxima salida: Vapor REINHRAT L. M. RUSS  
Saldrá de este puerto sobre el día 6 de Diciembre.  
admitiendo carga en conocimiento directo para todos los puertos del mundo.

Para informes dirigirse a los Consignatarios:  
**BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN S. A.**  
Plaza Libertad, núm. 11. (Borne) Teléfono 1322, Palma.

tó auxilio al señor Veiga, que se hallaba tendido en el asiento del coche, herido.

El chófer auxiliado por un transeunte trasladó al señor Veiga del automóvil que ocupaba, y que por efecto de los disparos había quedado do, a otro coche para conducir el herido a la clínica del doctor Corachán.

Los proyectiles disparados por los pistoleros alcanzaron al niño de doce años Ramón Erija Roura, domiciliado con sus padres en la calle Florida blanca, 114, segundo, el cual, después de ser auxiliado en el dispensario de la Universidad, fué trasladado a la Clínica del doctor Bartrina.

El niño presenta dos heridas de arma de fuego en la pierna derecha y región grútea de pronóstico reservado.

Trasladado el señor Veiga a la Clínica del doctor Corachán, éste procedió a reconocerle, apreciándole las siguientes heridas: una con orificio de entrada y salida en el muslo izquierdo, parte inferior; otra al nivel de la mejilla derecha, trayecto subcutáneo, ala derecha de la nariz, con perforación del tabique nasal; una con orificio de entrada al nivel de la sexta costilla, con localización de la bala en el canal vertebral, y dos rozaduras de bala en la región lumbar. El estado del señor Veiga fué calificado, por los facultativos que le asistieron, de pronóstico reservado.

### EL ESTADO DEL SR. VEIGA

Anoche, a última hora, estuvo en la Auditoria el hijo político del señor Veiga, para comunicar que su señor padre, después de la extracción del proyectil, había experimentado notable mejoría.

La bala, que es de calibre 7'65 y, al parecer, de pistola Mauser, no interesó la espina dorsal.

**BORN**  
HOY A LAS 6  
ULTIMOS DIAS

## Fruta Verde

En Español  
Por Francisca Gaal  
con Hermann Thimig  
Anton Edthofer  
Comedia Musical  
**Ignominia**

DRAMA DE UNA MUJER QUE SE ENCUENTRA EN EL CORAZON DE UN HOMBRE Y EN LOS BRAZOS DE OTRO

**Dr. MUÑOZ**  
Director provincial Higiene Infantil  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Sindicato, 195. De 11 a 2

**Gran Pensión «La Verdad»**  
Pensión desde 8 ptas.  
Agua corriente en todas las habitaciones. San Severo, 3, detrás La Generalidad, Barcelona.

**JUAN CALDENTEY**  
Médico-director Baleario San Juan de Campos. Urología (vías urinarias). Reumatismo. Calle Agua, 13.

PARA  
**MEDIAS EZA**  
LA JAVA COLON, 34

+  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**D. Gabriel Barceló Massot**  
Practicante de la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma  
que falleció ayer a las 14:50, recibidos los Auxilios Espirituales  
**R. I. P.**  
Su esposa Isabel Carreras, hijos Miguel, José, Gabriel y Antonio, hermanas Migniel y Catalina y demás familia del finado, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana martes a las 10 y media en la Iglesia de las Teresas.  
Debido a la muerte tan repentina no hubo tiempo de invitar particularmente.  
El duelo se despide en la iglesia.

## LA MOSTAZA

La francesa ciudad de Dijon, en sus ferias anuales ya famosas, celebra no solamente sus buenos vinos, si que también sus especialidades gastronómicas, y entre otras la mostaza.

En efecto, ese condimento pertenece de derecho a la gran ciudad borgoñona. Cierta día del año 1392, el duque Felipe el Atrevido, había pedido a su ciudad que le proporcionase hombres para ir a reducir a los galos insubordinados. El magistrado de Dijon le contestó:

—Moult me tarde, monseñor, de su tiazacer su deseo.

Y se apresuró a suministrar al duque varios millares de soldados bien armados.

En recompensa de dicho servicio, la ciudad fué autorizada para adoptar un blasón con una divisa que fué la de "Moult me tarde".

Ahora bien: el primer fabricante de Dijon que tuvo la ocurrencia de preparar con la semilla de jenabe una mezcla destinada a realzar el gusto de los manjares y excitar los apetitos perezosos, no le había dado ningún nombre; pero había inscrito en sus tarros la divisa local, y por eso la mezcla fué denominada "moutarde", (mostaza).

Los beneficios de un mostacero no son los que el vulgo puede suponer. En su finca de Patton Park, sir Jeremian Colman, el célebre fabricante de mostaza inglesa, tenía, dícese, obras de arte por valor de varios millones.

JUAN LECOQ

## El almirante Byrd relata su estancia en los hielos

En la base de Little (América), situada en el mar de Ross, descansa ahora el almirante Byrd de sus interesantes y peligrosas experiencias en el campamento de Bolling, donde permaneció solo, aislado, en el desierto de hielo durante cuatro meses y medio.

## Muerte del inventor de la brújula de inducción

El profesor James Gordon Gray, de la Universidad de Glasgow, inventor de la brújula de inducción y de otros varios aparatos destinados a dar seguridad a la navegación y a la defensa marítima y aérea, acaba de fallecer en dicha ciudad.

Era también inventor del giróscopo aplicado a la aeronáutica; su brújula de inducción fué utilizada por Lindbergh en su vuelo histórico de la primera travesía aérea del Atlántico.

## Sres. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud?  
¿Recibe usted géneros del extranjero?

Ordene sean entregados a la Agencia E. y J. Labori Buxó Castañón, 28 BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga. Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1911.

Preparación completa para ingreso en los Cuerpos Pericial y Auxiliar de

## ADUANAS

Preparación MATEMATICAS ingreso Universidades y MATEMATICAS en GENERAL

Sección Especial en el COLEGIO BALEAR

C. Gavarrera 4. (frente Iglesia San Jaime)

## Colegio Oficial de Corredores de Comercio de Palma de Mallorca

Suscripción pública a la par de 300 millones de pesetas en OBLIGACIONES DEL TESORO al 4'50 por ciento, a cinco años fecha, libre de impuestos, para el martes, día 27 del actual, hasta la una de la tarde.

Admiten peticiones de suscripción, libres de comisión, los señores colegiados siguientes:  
D. RAFAEL POMAR ..... Vicente Mut, 6 ..... Teléfono 2297  
D. JUAN BALLESTER ..... Monjas, 10 ..... » 2294  
D. SIMON GARCÉS ..... Baratlillo, 15 ..... » 2267  
D. BARTOLOME BAUZA ..... Escursach, 8 ..... » 1984  
D. ANTONIO CALAFELL ..... San Bartolomé, 37 .....  
D. ENRIQUE F. CORDOVA ..... Portella, 36-2º .....  
Teléfono núm. 1911.

## OSCAR Y AMANDA

por REGINA MARIA ROCHE

María.  
—Sí, ya lo tenemos aquí, para venir a humear todos los días, y a molestarla con sus imprudentes solicitudes.

Amanda no tuvo paciencia para esperar más tiempo. Pidió permiso, y corrió presurosa a su aposento. Rasgó el sobre temblando de emoción y encontró dos cartas, en una de las cuales reconoció al punto la letra de su amigo amado, escla llena de alegría, y empezó seguidamente la lectura, del siguiente contenido:

"A la señorita Fitzalan.  
"Ya estoy aquí... Ya he vuelto, para decir a mi Amanda adorada, que de aquí en adelante sólo la muerte será capaz de separarnos. Si, vida mía, nos espera el premio a tantos sacrificios, a tantas pruebas, y séame permitido añadir, a tanta constancia. De aquí a poco, un solo nombre y una misma suerte será para nosotros la recompensa de nuestra perseverancia."

—¡Gran Dios!—exclamó Amanda llorando de alegría.—¿Es posible? ¿Es cierto? ¿Ha venido mi querido, mi tanto tiempo adorado Mortimer, a decirme en realidad que no nos separaremos nunca más? ¡Oh, sí; cierto es! ¡Gracias, Dios mío Jamás olvidaré tanta bondad vuestra para conmigo.

Amanda prosiguió la lectura de la carta.  
"Vuestra solemne negativa a unirse conmigo, estuvo a punto de volverme loco. Más como un buen enamorado no debe cejar hasta que, probados todos los medios de vencer las dificultades, se convenga de la inutilidad de sus esfuerzos, propúsemme, en efecto, la noble tarea de vindicar

su nombre y su fama, demostrando al mundo que su conciencia era tan pura y tan hermosa como su persona.

"Al volver a Londres, supe con gusto que mi tía Marté Dornier estaba todavía en casa de mi padre.

"Este sospecho que no hubiese estado yo en Gales, como le dije; lo conocí en su semblante, y en las preguntas que me hizo; pero vi que no deseaba revelar mis sospechas."

"Seguidamente me informé acerca de los mirqueses de Roslin, y supe que aun permanecían en su casa de campo.

"Su ausencia de la capital me causó gran placer, porque no solamente me evitaba visitar a una familia que aborrezco, sino que me facilitaba la vía de escape para ir a buscar un servidumbre, entre la cual tenía yo la seguridad de encontrar los viles instrumentos de quienes se hubiere servido la marquesa para llevar a cabo su diabólico plan en contra de usted."

"Púsemme, pues, en marcha hacia el palacio de los marqueses, y supliqué al portero, nuevo en la casa, que tuviese la amabilidad de avisar al ama de llaves que un caballero deseaba hablarle.

"Cuando entró en seguida de recoger la serenidad, y me saludó con gran respeto e hipocrita sonrisa.  
—Vengo señora.—le dije sin más preámbulos—, a saber qué ha hecho de la carta que le di para que la entregase a la señorita Fitzalan. Dicha carta contenía un billete de gran valor, que no ha llegado nunca a manos de dicha joven. ¿Qué hizo de él?

"Su rostro lo condenó al instante, más que si hubieran hablado mil lenguas en contra suya.  
"En un momento cambió varias veces de color: tembló de pies a cabeza, y bajó ésta para evitar que sus ojos se encontrasen con los míos.  
—De su actitud—le dije—deduzco que no ha obrado tan correctamente como fuera menester. No obstante, estoy dispuesto a ser benévolo, si me dice francamente qué parte tomó usted en el complot fraguado en esta casa contra el honor de la señorita Fitzalan.  
"Al ver mi tranquilidad, y suponerme enterado de todo lo sucedido, creció su temor.  
—Tranquícese—proseguí—, y oiga bien lo que le digo. Si confiesa la parte que tomó en la mencionada trama, así como las personas que en ella intervinieron, le prometo que no procederé contra usted; de lo contrario, prepárese a sufrir las consecuencias de su mala acción.  
"Con gran asombro, vi que aquella miserable trataba de engañarme de la manera mas burda, haciéndome creer que, como yo abandoné el palacio de los marqueses estando usted sin conocimiento, había tenido precisión de cumplir algunos encargos que la marquesa le había hecho, y viéndose obligada a abandonarla, entregó la carta a otra de las sirvientas que permanecieron en la casa, sin que pudiera precisar cuál de ellas fué, si bien le parecía que la entregó a una de las que ya no están en la casa.  
"En aquel momento la hubiera ahogado; pero, comprendiendo que nada lograría por medios violentos, resolví apelar a la astucia.  
"De pronto se me ocurrió una idea feliz.  
"Cuando se presenta en los Bancos alguna persona de baja estofa a cobrar una cantidad de importancia, suelen hacer justificar al tenedor de

los valores la procedencia de éstos, o por lo menos le exigen los documentos necesarios que acreditan su personalidad.  
"Felizmente, tengo la costumbre de anotar en mi cartera los números de los billetes de algún valor que entrego y recibo.  
"Fuíme a la central del Banco, y rogué que me dieran el nombre de la persona que había cobrado el billete de quinientas libras número 173.412. Esperé el tiempo necesario para que preguntaran a las demás agencias de Londres, y calcule mi alegría al saber que no había sido canjeado todavía. Di orden de que suspendiese el pago por haberme sido robado dicho documento, y esperé, seguro de que no tardaría su poseedora mucho tiempo en presentarse a cobrarlo.  
"Efectivamente. Al otro día por la mañana, recibí un aviso del Banco participándome haberse presentado una mujer a canjear el billete por oro, la cual, según mis deseos, quedaba detenida hasta que yo me presentase.  
"Cuando el ama se vió cogida en el lazo, me suplicó llorando que la perdonase a cambio de una completa confesión de todo cuanto sabía sobre el asunto del coronel Belgrave.  
"Tenga en cuenta—le dije—, que si trata nuevamente de engañarme, haré que la manden a la cárcel.  
"Le juro decirle la verdad.  
"Una vez recordado el billete, le dije que me siguiese, y nos dirigimos en un coche al palacio de Roslin.  
"Tan pronto como se vió sola conmigo, arrojóse a mis pies y me rogó nuevamente que no procediese en su contra.  
"No solamente estoy dispuesto a perdonarla—dije—, sino que le prometo, si me declara por escrito cuanto ocurrió, regalarle cincuenta libras, y buscarle otra casa donde servir, en el caso de que la expulsen, como es probable, de esta en que está.

"Ante tal seguridad, púsose a relatarle cuanto había ocurrido, lo cual fui escribiendo en mi libro de notas. Inmediatamente, vi que cuanto me decía concordaba perfectamente con lo que usted me había explicado. Después de terminar hícele firmar su declaración, prometiéndole de nuevo protegerla en contra de la marquesa.  
"Díle las cincuenta libras prometidas, y cómo de su declaración resultaba también cómplice la sirvienta Juana, esto es, la que había sido su doncella particular, pregunté al ama de llaves qué medio le parecía mejor para obtener de Juana igual declaración.  
"—¡Ah, mi lord! Si le da otras cincuenta libras, le aseguro que le relatará cuantas maldades ha hecho en su vida. Por otra parte, sé que está muy disgustada con la señora, porque, como a mí, le había prometido gratificarla, y ésta es la hora en que no sólo no nos ha dado ni un céntimo, sino que nos está amenazando con echarnos a la calle.  
"—Es natural—repuse yo—. Aunque no conociera aquello de Traidor no es menester siendo la traición pasada, debía suponer lo poco que en ustedes confiaría en adelante la marquesa sabiendo cuán fácilmente se deja sobornar.  
"Finalmente, Amanda querida, al cabo de algunos días, tuve la satisfacción de anotar en mi libro otra declaración con la correspondiente firma de su exdoncella; la cual me se hizo tanto de rogar como el ama, al saber que había cincuenta libras de por medio.  
"Ya no me quedaba sino tantear el ánimo de la señora Jennings, su antigua patrona y amiga fidelísima de lady Greystock.  
"Inmediatamente me dirigí a su casa seguro de conquistarla por medio del dinero, ya que esas gentes venden su conciencia tantas veces como se les presenta comprador.

"Al verme mostróse confundida.  
"—¿Le turba mi presencia?—le pregunté.  
"—Ciertamente, no esperaba tener el honor de...  
"—Pronto saldrá de dudas. Soy el amigo de una joven a quien usted calumnió villanamente. Ya sabrá a quien me refiero, pues su conciencia le repetirá frecuentemente su nombre. Sin embargo, se lo arrojaré al rostro, para ver el efecto que le produce el oírlo. Ya habrá adivinado que se trata de la señorita Fitzalan.  
"Fué tal el susto que recibí al oír su bello nombre, que estubo a punto de caer por tierra. Pero su terror llegó al colmo cuando le dí las dos declaraciones que llevaba en mi libro de apuntes.  
"No fué menester que le ofreciese dinero alguno. Al oír por mi boca que si yo me firmaba una declaración semejante, se vería envuelta en una causa criminal por difamación, se apresuró a confarme todo lo sucedido con usted en su casa, y hasta me entregó las cartas que el coronel Belgrave le había sido entregadas, para no perder las gratificaciones del coronel. Cuando vi estampada en mi libro aquella tercera firma, miré involuntariamente al cielo, y agradecí aquella evidente muestra de la bondad divina. Salí de aquella casa considerándome el hombre más feliz del Universo, teniendo en mi poder la prueba irrefutable de su inocencia, la cual era al mismo tiempo la consagración de nuestra futura dicha.  
"La hora de poner en práctica mi proyecto había llegado. Fuíme directamente a las habitaciones de lady Mar-ta y puse a ésta en antecedentes de lo ocurrido. ¡Oh, Amanda adorada! Si hubiera visto la infinita alegría de mi tía del alma al conocer su inocencia, hubiera tal vez pensado que aquella señora, extraña para usted, era su segunda madre, pues sólo una ma-

# PAGINA DEPORTIVA

## FUT-BOL

### El Campeonato de Baleares

En la jornada de ayer el «Constancia» batió al «Mediterráneo» por 3 a 1

#### COMENTARIOS A LA JORNADA

La penúltima jornada de la primera vuelta de nuestro campeonato regional constaba de un solo partido: Mediterráneo-Constancia.

La jornada ofrecía fuerte aliciente por la circunstancia de que en ella intervenía el equipo que figura a la cabeza de la clasificación general.

Porque bien se sabía que si el Constancia, por lo que fuere, no lograra salir vencedor en esa jornada, abriría el horizonte del optimismo y de la esperanza al propio Mallorca.

Porque es evidente que si el Constancia no hubiese batido al Mediterráneo habría comprometido su marcha triunfal en beneficio de su gran rival.

Así que si la jornada de ayer ofrecía sobre el papel fuerte interés, era porque tenía la virtud de guardarnos la incógnita que dejamos detallada.

Pero, aunque con muchos apuros, el Constancia venció al Mediterráneo, desvaneciendo aquel peligro.

Con su nuevo triunfo de ayer el equipo de Inca sigue manteniendo el puesto de leader de la competición con una ventaja muy estimable sobre sus inmediatos seguidores.

Al salvar el Constancia el escollo que suponía el partido de ayer, confirmó su posición inmejorable en que se hallaba para sentirse optimista con respecto a la renovación del rutillante título que detenta.

Después de la victoria sobre el Mediterráneo, estimamos que el Constancia se puede sentir plenamente optimista con vistas a la conservación del campeonato de este año.

El triunfo de ayer al Constancia le servirá para aumentar su entusiasmo y confianza, ya que cobrará una mayor dosis de moral para resistir los embates venideros.

Naturalmente que al equipo campeón su triunfo sobre el Mediterráneo no le asegura ni mucho menos, el primer puesto. Pero sí que ha venido a facilitar el camino para hacer que a la postre vuelva a ser él el once que se adjudique nuevamente el galardón por el cual se disputa.

El domingo próximo se celebrará la última jornada de la primera vuelta, la cual consistirá en dos partidos: Baleares-Mallorca y Constancia-Athletic.

MEDITERRÁNEO, 1 — CONSTANCIA, 3.

En el campo de Buenos Aires tuvo lugar ayer tarde el partido de campeonato regional entre los primeros equipos del Constancia y del Mediterráneo.

El encuentro transcurrió siempre muy reñido e interesante, obligando al público a seguir su desarrollo con verdadero interés.

En la primera parte el Constancia fue el equipo que mayormente ejerció el dominio. Mientras que en la segunda fue el Mediterráneo quien presionó más.

Estimamos algo injusto el resultado técnico que arrojó el partido. Porque refleja la verdadera fisonomía que tuvo el juego.

Desde luego, no regateamos la victoria del Constancia. Pero éste debió haber vencido con menos diferencia que hubo.

A los pocos minutos el Constancia logró marcar su primer goal al rechazar mal Alzamora un remate de Orriols.

Antes del descanso logró el Constancia marcar otro tanto al castigar con precisión al Mediterráneo, consiguiendo el Frank.

En el segundo tiempo el Mediterráneo mejoró su juego, pero no lo suficiente para malograr la ventaja obtenida por su antagonista.

El Constancia volvió a marcar otro tanto por mediación de Barber.

Más tarde pudo el Mediterráneo ver compensados algo sus esfuerzos al lograr batir al guardameta del Constancia por mediación de Pueyo.

Y con mejor juego del Mediterráneo se llegó al final del partido acusando el score un resultado favorable al Constancia, por 3 a 1.

Los equipos se alinearon de esta forma: Mediterráneo: Alzamora; Ayats, Maymó; Asencio, Moranta, Jaume; Campol, Martí, Pueyo, Albella y Fiol. Constancia: Ritz; Francis Diego; Estelrich, Ordinas, Paris; Oliver, Viveras, Antón, Barber y Torres.

El partido fué dirigido por el colegiado señor Miquel.

Los jugadores de ambos equipos osentaron brazaletes negros y antes de empezar el partido guardaron un minuto de silencio en memoria del malogrado campeón ciclista José Nicolau.

clasificación de los equipos es la siguiente:

PRIMEROS EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
Constancia.	3	3	0	0	7	3	6
Mediterráneo.	4	1	1	2	7	10	3
Mallorca.	3	1	1	1	3	5	3
Athletic.	3	1	0	2	3	6	2
Baleares.	3	1	0	2	5	4	2

SEGUNDOS EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
Mallorca.	3	3	0	0	7	0	6
Baleares.	3	2	0	1	12	7	4
Constancia.	3	2	0	1	5	7	2
Athletic.	4	2	0	2	6	5	4
Mediterráneo.	3	0	0	3	2	13	0

DE INCA.—ATHLETIC, 1 — CONSTANCIA, 0.

Ayer tarde, también hubo en el campo de «Es Cos» un partido de campeonato entre los reservas de dichos equipos.

El campo estaba muy desanimado, pues a más de la tarde fría que hacía, la mayoría de la afición inquisense se había trasladado a la capital para presenciar el partido de su titular.

El partido fué regular por ambas partes. El Athletic marcó el goal de la victoria en la primera parte.

Sobresalió entre todos la labor de Pericás, que fué infranqueable, dado a su vista y colocación. Se distinguen Gregorio, Pons y Maymó.

Pero el resultado no es fiel reflejo del partido. Los constantes debían marcar.

De haber habido otro delantero centro, otro extremo derecha y que Paris II no hubiera sido tan individual, quizá el tanteador hubiese marcado otros números. Habiendo olvidado que los partidos se ganan chutando y marcando goals, y no solamente en el centro del campo, pasando muy bien, de minndo, uero llegando ante la puerta no decidirse al chut, mejor dicho, dejarlo el uno para el otro, y acabar por no chutar nadie. De esta manera se consiguen ganar pocos partidos. En fútbol, la victoria son goals.

Bonafé el goal que le marcaron no hizo nada para pararlo y no era imparable. La defensiva muy bien. Los

#### PARA LA «ULTIMA HORA»

#### NATACION

### Para el carnet de notas

#### LA COPA DE NAVIDAD

Se rumorea ya con bastante insistencia la fecha en que se celebrará la última de las pruebas de natación del corriente año, único invernal que por la gracia y poder de los Elementos nos vemos obligados a ceñirnos.

Se dice que será el próximo día 23 de diciembre en aguas de nuestro puerto, sobre una distancia que de momento no me es conocida, puesto que no ha llegado a mis manos el reglamento de la prueba.

Es un acierto del Club de Regatas (a mi modo de ver) que adelante como ya hizo en el pasado año la fecha de la carrera, puesto que el día de Navidad, por las costumbres nuestras clásicas desentona.

Parece que el número de inscritos será mucho mayor que el año pasado y mejor que inscritos podemos decir participantes.

Por el Club organizador seguramente se inscribirán los tres mejores fondistas de Baleares de los que se asegura su buena forma y por el Mallorca se asegura que entre los inscritos, figurará Bernardo Seguí Para completar el Barbará, España y el Palma también deberían de presentar sus mejores nadadores. Práda no puede estar ausente de esta prueba que ha ganado en dos ocasiones. José L. Riera debería de participar también, y en esta forma seguramente se presentaría una carrera reñidísima, puesto que por vez primera se encontrarían reunidos para la lucha estos nadadores en circunstancias bien diferentes en que los hemos visto ya en lid.

#### UN ENTRENADOR

En diferentes ocasiones ya ha sido señalado desde estas mismas columnas esta importante necesidad de nuestra natación. Necesitan nuestros muchachos un entrenador con mando a fin de que nuestras actuaciones puedan perfeccionarse más dentro nuestras escasas probabilidades frente a las ventajas de los Clubs del Continente.

En mi reciente estancia en Madrid, tuve ocasión de presenciar en la piscina del Canoe en la Isla el duro entrenamiento a que son sometidos los nadadores de este Club antes de unas pruebas que no revisten una

demás cumplieron, sobresaliendo Oliver II, que fué el único que no tuvo miedo en chutar y el que puso más en peligro a Pericás.

Arbitró el partido el señor Bonet secundado por los señores Fuster y Carrasco. En cuanto a su actuación, con decir que llegó a la ridiculez, es el mejor elogio que puede hacerse en su honor.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Athletic: Pericás; Ballester, Díaz; Abadal, Gregorio, Capellá; Garí, Torpena, Maymó, Pons y Alzamora.

Constancia: Bonafé; Prats, Pericás I; Eloy, Rotger, Vives; Salas, Paris II, Grau, Nicolau y Oliver II.

#### BRUNET

C. D. CONSELL, 1—J. D. LLO, SETENSE, 5.

En partido correspondiente al campeonato de Liga Amateur, contendieron en Consell el equipo local y el primer once representativo del J. D. Llo, setense.

El partido fué favorable al equipo visitante que conquistó una señalada victoria por 5 a 1.

La primera parte terminó con dos a cero, marcados por el medio centro Florit.

En la segunda se marcaron tres tantos por parte de los visitantes, siendo sus autores Coll, que marcó dos y Florit que consiguió el otro.

El goal del Consell lo marcó el interior derecha.

El arbitraje aceptable y el partido pésimo.—C.

REGIONAL, 1 — SOLEDAD, 1.

Ayer, domingo, en el campo del Regional se celebró un partido entre los equipos arriba citados, cuyo resultado fué empate a un goal.

El partido resultó bueno por ambas partes, viéndose jugadas magníficas siendo el dominio alterno y un partido igualado.

El arbitraje acertado e imparcial. Adicho partido asistió numeroso público, viéndose el campo muy animado, saliendo muy satisfecho de la actuación de ambos equipos.

JUPITER (de Son Sardina), 2—CELTIC, 3.

En el campo del Jupiter, de Son Sardina, tuvo lugar un partido entre el equipo propietario y el Celtic, de Palma, cuyo encuentro terminó con un empate a tres.

La actuación del árbitro fué discutida por lo rigurosa.

#### LA FICHA MEDICA

Parece que el pasado año en una de las reuniones complejissimas de nuestra Federación se rozó muy ligeramente esta cuestión, que resulta de primer orden en la natación.

Me decía mi caro amigo Pérez Arias director de la revista madrileña «Aguaisol», la ficha médica es uno de los mejores ayudantes del entrenador y un buen orientador de un club que carezca de elemento tan indispensable.

Con ello se malogra difícilmente un «valor» y marca una buena pauta a los dos reconocimientos a que anualmente es sometido el nadador. Ello denota las posibilidades y no vale frente a una autoridad la rebeldía (pacífica, pero al fin rebeldía) innata en todo espíritu juvenil. Muchas veces a un nadador se le obliga a hacer ciertas cosas que aparentemente no le perjudican, pero no hay que llevar los asuntos mirándoles en el presente sino en el futuro.

Este es otro de los asuntos que la F. B. N. A. si económicamente está a su alcance debería de llevar a efecto. Si ella no puede los Clubs deberían de hacerlo por cuenta propia o bien recabar el auxilio facultativo gratuito de los servicios municipales o provinciales.

Precisa seleccionar el deporte, y armonizarlo y esto es misión de los que tienen la máxima autoridad.

El Lic. AZULEJO.

Noviembre, 1934.

#### NUESTROS COLABORADORES

#### BOXEO

### Jack Dempsey, ha sido el más recio pegador de todos los tiempos

Ha habido en la historia del pugilismo muchos y grandes golpeadores, pero el que merece citarse en primer lugar entre todos ellos, es indisputablemente el famoso William L. Harrison, conocido pugilísticamente por Jack Dempsey, el de Salt Lake City, el genial vencedor del gigantesco Jess Willard.

«El León de Utah, el Hombre-tigre de Ohio, el matador de Manassas, el Apolo blanco, e ininidad de motejados más con que fué bautizado» por sus admiradores el gran Jack, se halla hoy convertido en flamante «match-maker» de la poderosa organización de Madison Square Garden.

Desarrolla también sus actividades actuando como árbitro, pues dada su inmensa popularidad, arrastra multitud con el solo anuncio de que va a dirigir una pelea. A propósito de esto último voy a citar un caso curioso que le aconteció estando en funciones.

Uno de los combatientes persistía agarrándose a su contrincante a pesar de las amonestaciones recibidas, cuando de pronto, Dempsey, irritado, lo separó de un manotazo, arrojándole al mismo tiempo tan formidable golpe, que lo mandó a la región de México, tardando bastante en recobrar el sentido.

Refiriéndole el caso citado al famoso entrenador Nick Florio, éste me decía: «No puede hacer de menos, es debido a la sangre que corre por sus venas, su «arabia» característica. Créame usted, pugiles como Dempsey no habido, ni esperanzas de que vuelva a aparecer ninguno».

Sullivan, Fitzsimons, Jeffries, Johnson, Ruhlín, Carpentier, Firpo, fueron terribles golpeadores; pero no dieron nunca la sensación ni realzada de poseer un «punch» de la potencialidad del de Dempsey. Prueba evidente de ello, es su impresionante record de victorias por knock-out, pues de setenta y nueve peleas que realizó, cuarenta y siete fueron conseguidas por la vía rápida y veinte y cinco de ellas logradas en un solo round. Esta última «performance» no ha sido igualada hasta la fecha por ningún otro pugilista.

Aquel famoso séptimo episodio de su segunda lucha con Tunney en Chicago, no será borrado de la mente de los que la presenciaron. Tunney seguía disparando flemáticamente sus certeros «jabos» izquierdos a la cara del ex campeón, cuando éste, velozmente, lanzó un golpe largo de derecha por encima de la izquierda de Gene, yendo a clavarse exactamente en la mandíbula del campeón, que retrocedió atontado. Entonces el ex esposo de la bella Stelle Taylor se le abalanzó encima como un leopardo y le descargó una serie de «crochets» con ambas manos, derribándolo en su propio rincón. En este culminante momento Dempsey pudo haber recibido el título de haber obrado con más serenidad; pues en vez de dirigirse seguidamente a su esquina como manda el Reglamento, discurrió con el aire fresco, perdiendo por tanto varios segundos que fueron preciosos para el campeón. Al incorporarse éste al conteo de nueve, empezó a retroceder por el ring y a balbucear delante un Dempsey falto ya de piernas para perseguirle y que de haber sido un solo el mitad del hombre que luchó en Polo Grounds con Luis Ángel Firpo, Tunney hubiera escuchado en la luna el conteo de los fatidicos diez segundos.

Jack Dempsey, hijo de irlandés y de mestiza india, ha sido el pugilista más admirado y popular que ha existido y el que más dinero ha hecho llevar a la taquilla. Su estilo de combatir, su fiereza, su excepcional poder en ambos puños, hicieron del mismo el ídolo de las multitudes. Era además un faldador por naturaleza, no paraba nunca de cambiar golpes y siempre se le veía arrogante y decidido en el ring. De estructura maravillosa, era el verdadero tipo «canon» de boxeador. Su pueblo natal, Salt Lake City, que lo vio nacer el diez y seis de Junio de mil ochocientos noventa y cinco, puede enorgullecerse de ser la cuna del más colosal y célebre de todos los pugilistas de la época.

GUILLERMO CANOVAS DE AVILA.

#### BILLAR

#### CLUB SUIZO

Hoy lunes a las 9 y media de la noche se jugará un partido de carambolas entre los señores socios de este Club, don Jaime Pou y don Nicolás Brunet.

### La Carrera de Antorchas «Olympia Berlín 1936»

Hace algunos días di a conocer por bre la natación moderna, limitándome ahora a hacerlo sobre el crawl americano, arrastre dinámico que emplean los nadadores de estilo libre desde hace muchos años.

Sin duda alguna el principiante cree que el crawl es algo difícil que no lo aprenderá nunca; pero se equivoca lamentablemente. Puede aprenderse fácilmente; es un estilo sencillo, sencillo y cómodo. Practicado regularmente puede aprenderse cualquiera, a pesar de que los jóvenes tienen más probabilidades para su rápido aprendizaje; pero eso no quita para que una persona de cierta edad pueda dominar este estilo moderno que brinda velocidad y placer.

Se trata de coordinar la respiración con el movimiento de brazos y piernas, movimientos que, practicados separadamente y una vez perfeccionados y ejecutados en conjunto, son la mecánica del estilo. Ejercitándose lentamente y sobre largas distancias, se arriba a la deseada coordinación y ritmo del estilo.

La respiración juega un papel muy importante, pues debe ser constante. El nadador debe inhalar por la boca el aire y exhalarlo lentamente por la nariz, esto dentro del agua. Es el ritmo de los brazos el que hace la exhalación del aire más rápida a medida que aumentan las revoluciones de éstos. Siendo la fatiga respiratoria el principal enemigo del nadador, es conveniente no seguir adelante con el aprendizaje de otros movimientos, hasta no tener una noción exacta y mecanizada de la respiración controlada.

La acción de los brazos en el crawl es más difícil de lo que se cree si es que quiere sacarse provecho del stroke, pues contribuyen a la mayor parte de la propulsión y son principalis-

mos. El brazo, llevado adelante debe entrar al frente con el codo más elevado que la mano; después de alcanzar su total extensión hacia adelante y dentro de lagua, el stroke se hacia abajo y atrás con el codo ligeramente doblado. La mano que tira viene hacia dentro, terminando en empujón a la altura de la cadera, momento en que se aflojan los músculos para volver a iniciar en una acción natural y desmenuada el siguiente stroke. Un instante antes de llegar el brazo que tira, baja dentro del agua A LA ALTURA de la cadera, se da vuelta a la cabeza rápidamente hacia un costado para aspirar el aire con la boca bien abierta fuera del agua; es un movimiento leve que no debe comprometer el equilibrio del cuerpo, permitiéndose un ligero basculamiento que no debe pasar de la altura de los hombros, momento en que el brazo opuesto inicia su bajada.

Una vez terminada la inhalación, llevando el brazo hacia adelante con el codo plegado y los músculos sueltos, se sumerge la cabeza hasta la altura de las cejas, exhalando por la nariz el aire gastado.

La acción de ambos brazos es idéntica y deben mantenerse equidistantes en una acción de rotaciones continuas y sucesivas durante todo el stroke.

Es necesario llegar a la mecánica absoluta en el trabajo de los brazos, procurando en todo momento ejercer presión sobre el agua. Un instante antes de salir un brazo, el otro debe iniciar su bajada, consiguiendo de este modo un perfecto equilibrio del cuerpo y propulsión inintermitente.

Las piernas trabajan subordinadas a los brazos. Es un movimiento que nace desde las caderas, llevándose bien extendidas hacia atrás, accionándose alternativamente de arriba abajo y viceversa, con los pies extendidos hacia atrás como una continuación de las piernas, con las puntas vueltas hacia dentro.

Bajando la pierna con fuerza, la resistencia del agua ocasiona un leve resquebrajamiento en la rodilla; pero no debe pasar de una ligera flexión natural producida por el desplazamiento de la masa líquida.

En el movimiento de las piernas, los pies no deben salir fuera de la superficie aun en cadencias rápidas, pues la mejor tracción segura y constante se consigue dentro del agua, consiguiendo la perfecta ejecución de la patada la anhelada posición hidrodinámica, posición correcta que debe llevar el cuerpo en el agua; espalda arqueada, cabeza, pecho y hombros elevados, cristalización del estilo.

Volviendo a los brazos, es conveniente practicar este importante ejercicio poniéndose de plano sobre el estómago en un bañiquito y delante de un espejo, para observar el alumado su correcta ejecución.

Si no sabe nadar, aprenda a hacerlo con este estilo.

Ahora un consejo: Advierto a los principiantes que no deben perder el tiempo inútilmente imitando a los nadadores japoneses, que si bien ellos obtienen magníficos resultados en el mundo del deporte, es porque poseen estilos inteligentemente adaptados a sus condiciones físicas, pues de la complejidad física occidental a la nipona existe un abismo, teniendo estos últimos, a cambio de fuerza muscular, sorprendente flexibilidad articular, huesos livianos y máxima soltura muscular, condiciones muy difíciles de encontrar en los mismos campeones occidentales; aun más: el crawl japonés es una adaptación del crawl americano, con ciertas modificaciones inteligentemente introducidas y ajustadas a las modalidades y características propias de la raza.

ITALO LORENTI  
Coch del Club Deportivo

#### AGUA MONDARIZ

La más alcalina de España

#### ALQUILO segundo PISO

todas comodidades 150 pesetas mensuales. Informes: General Barceña, 12.

A los enfermos del estómago e intestinos

les interesa conocer que el medicamento preferido por los médicos de todo el mundo, con éxito creciente desde hace medio siglo, es el

ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS



**UROMIL**

PODEROSO DISOLVENTE ÚRICO

Se consiguen curaciones sorprendentes cuando todos los remedios han fracasado en los ataques de

**REUMA GOTA MAL DE PIEDRA**

**ARTRITISMO**

# SORTEO NAVIDAD

## Primer Premio 30 Millones Ptas.

Hay las dos series 4.000 pesetas

Se ha recibido la primera remesa de billetes enteros

Billete entero 2.000 ptas.

Vigésimo 100 Ptas.

ADMINISTRACION LOTERIAS N.º 1

# Informaciones

## Estado de guerra

SUSCRIPCION NACIONAL PRO FUERZA PUBLICA

	Pesetas
Suma anterior.	127.131'82
Entidades y vecinos de Porreras.	2.078'55
Ayuntamiento y suscripción popular de Marratxí.	1.236'25
Suma y sigue.	130.446'62

Servicio para el día 27 de Noviembre de 1934:

Jefe de servicio, Comandante de E. M. don Tomás Iglesias.

Guardia: Oficial 3.º de O. M., don Juan Carrió.

Escribiente de O. M., don Damián Garau.

Soldado Auxiliar, José Rosselló Id. Guardia, Juan Font.

Id. Ciclista, Mateo Marcé.

Id. Telefonista, Ernesto Morell.

Imaginerías: Jefe de servicio, Capitán de E. M., don Juan Cerdá.

Archivo 2.º de O. M., don Pedro Ardanaz.

Auxiliar Subalterno, don Zenón Cólera.

Soldado Auxiliar, José Homs.

Id. Guardia, Juan Niñerola.

Id. Ciclista, Antonio Juan.

Id. Telefonista, Roberto Sanchiz.

El Comandante de E. M., F. Garrido.

De la Comandancia Militar (E. M.) hemos recibido la siguiente nota:

"Me complazco en manifestarle que en lo sucesivo la censura de Prensa y toda clase de publicaciones impresas, se efectuará en el Gobierno Civil, por lo que le ruego se sirva publicarlo en el periódico de su digna redacción, a fin de que adquiera la debida publicidad.

Palma 26 de Noviembre de 1934"

## Asuntos Municipales

Los Ayuntamientos de Santa Margarita, Mancor del Valle, Muro, Capdepera y Buñola han comunicado al Alcalde de Palma don Luis Ferrer Arbona, por conducto de sus respectivos Alcaldes, que han nombrado Ciudadano de Honor a don Alejandro Lerroux Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

El Alcalde de Palma ha agradecido a dichos Ayuntamientos la atención con que en la Alcaldía de Palma al participarle dicho acuerdo.

El Delegado de la Alcaldía, Teniente de Alcalde don Juan Albertí Ricaula, siguiendo su tarea de inspección de los mercados, cuyos eficientes resultados en la Plaza de Abastos han podido evidenciarse, visitó el sábado los otros mercados de nuestra ciudad.

Pudo observar bastantes deficiencias en el aspecto sanitario, en especial en lo que se refiere a la forma de exposición al público de determinadas materias alimenticias susceptibles de alteración al contacto con la intemperie, dictó el señor Albertí Ricaula, sobre el terreno, las medidas oportunas para corregirlo en el instante y evitarlo en lo sucesivo y cursó instrucciones a la Guardia Urbana para que fuesen denunciadas cuantas infracciones pudiesen observar.

El señor Albertí Ricaula usará de igual procedimiento que el seguido con los expendedores de la Plaza de Abastos, es decir, que a la previa advertencia sin sanciones — gestión efectuada el sábado, como relatamos — seguirán otras visitas de inspección imponiéndose fuertes multas a aquellos vendedores que no hubiesen cumplido las órdenes dictadas o incurran en otras infracciones previstas por las Ordenanzas Municipales.

Ha dicho también el señor Manent, que, por la Guardia Civil del puesto de Binisalem fueron sorprendidos en aquella población dos cafetines en los cuales se jugaba a los prohibidos.

En consecuencia ha impuesto una multa de 250 pesetas a los respectivos dueños denunciados y ordenado la clausura de los establecimientos durante 15 días.

Ha multado con 25 pesetas a cada uno de los 16 jugadores que fueron sorprendidos en torno a las mesas de juego.

## Hablando con el señor Gobernador

Hablando con el señor Gobernador de su viaje a Madrid, nos ha dicho que lo realizó tan pronto como tuvo la autorización del señor Ministro de la Gobernación, pues hacía ya tiempo que tenía dicha autorización solicitada, con objeto de recibir instrucciones del Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de la Gobernación.

En cuanto al viaje nos ha dicho que venía extremadamente satisfecho pues no solo había sido bueno sino que, de provecho para Baleares.

En lo que se refiere a la construcción de la Casa de Correos, de cuyo asunto se ocupó con el interés que merece, nos ha dicho que formará parte del plan de Construcciones y edificios oficiales que prepara la Presidencia del Consejo de Ministros y para cuya realización se hará un presupuesto extraordinario.

En cuanto a Gobierno Civil celebrará en breve una conferencia con el señor Delegado de Hacienda para acordar una fórmula que permita ceder "a precarío" el Edificio de Montesión, donde serán instaladas, luego, las oficinas y servicios.

Habló también en Madrid con el Director General de Seguridad relativo a revisión de pasaportes a bordo mismo, de los vapores extranjeros que recalen a nuestro puerto con pasaje sacando una favorabilísima impresión relativa al asunto. Falta, solo, para poder realizar este servicio en la forma referida un detalle que el señor Valdivia prometió que sería solventado en breve.

Se hará dicho servicio ya con personal afecto a esta plantilla o designándolo del que presta servicio en las plantillas de Barcelona.

La censura, ha añadido, que en adelante sería ejercida en el Gobierno Civil, excepto lo que se refiera a asuntos de interés militar.

Ha dicho también el señor Manent, que, por la Guardia Civil del puesto de Binisalem fueron sorprendidos en aquella población dos cafetines en los cuales se jugaba a los prohibidos.

En consecuencia ha impuesto una multa de 250 pesetas a los respectivos dueños denunciados y ordenado la clausura de los establecimientos durante 15 días.

Ha multado con 25 pesetas a cada uno de los 16 jugadores que fueron sorprendidos en torno a las mesas de juego.

Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos al cobro para el 27 Noviembre:

José Oriol Roca.

José Fernández.

Admón. Loterías núm. 9.

Depositario P. Ayuntamiento.

Inspector Provincial Sanidad.

Pte. Instituto P. Higiene.

Agendas Bailly - Bailliere, 1935

Punto que está fuera de toda discusión es la necesidad de una buena administración, tanto en la esfera profesional o comercial, como en la del hogar.

Las "Agendas Bailly-Bailliere" responden perfectamente a solucionar, con simplicidad, este problema admision: AGENDA DE BUFETE

co, bien satinado, rayado y foliado día por día, y con sólida encuadernación. En ellas podrá anotar con gran exactitud, en el día correspondiente, a medida que tenga conocimiento de ellos, los vencimientos de giros o facturas, cobros a efectuar, obligaciones a cumplir, entradas y salidas de dinero con determinación del concepto, teniendo siempre a la vista el saldo efectivo.

Además, contienen datos muy útiles sobre servicios de correos, telégrafos y teléfonos, impuesto de utilidades y timbres, cédulas personales, etc.

Clases y tamaños de estas publicaciones administrativas. Son de papel superior, blanco (32x15): Dos días plana, cartón, 2'75; con secante, 4'25; tela, 4 y 5'50 pesetas. Un día plana, cartón, 4'25; con secante, 6'50; tela, 5'50 y 8 pesetas.

MEMORANDUM DE LA CUENTA

DIARIA (23x15), 4 y 5'50 pesetas.

Ambas con doble columna de Entradas y Salidas, al margen derecho. DIE TARIO (32x15), con columna de Entradas al margen izquierdo y de Salidas al derecho: iguales clases y precios que la "Agenda de Bufete".

Libros de apuntes muy prácticos y útiles son la AGENDA DE BOL SILLO (10x15), de uno y dos días plana: en tela, 1'50 y 3 pesetas. CARNETS (de tamaño más reducido), tela, 1'50; piel, con canto dorado y lapicero, 3'50 pesetas.

Pídalos en librerías y papelerías o, directamente, a Editorial Bailly-Bailliere, Núñez de Balboa, 25 (Madrid), remitiendo su importe más 0'50 para envío por correo.

En el Colegio de Madres Escolapias

Como preparación a la fiesta del Patrocinio de San José de Calasanz, Fundador de las Escuelas Pías, se empezó el día 25, un Triduo durante la Santa Misa de las ocho y media, excepto el día de la fiesta del Santo que será por la tarde, a las cinco.

Por la mañana del día 17 a las nueve Oficio solemne, cuyo celebrante será el Rdo. Cura-Párroco de la Concepción.

Ensalzará las glorias del gran pedagogo español, el Rdo. señor don José Pons, Económico de San Jaime. La capilla del Colegio y unidas a ella las alumnas todas interpretarán la devota misa de Pio X.

Terminado el Santo Sacrificio el Reverendo celebrante bendecirá un lindo Relicario que apadrinarán las colegialitas Antonia Company e Isabel del Carmen Felix, y otros objetos para el culto que apadrinarán las alumnas señoritas Magdalena Muntaner y Rosalía Artigas y los párvulos Isabel Palmer y Teresita Caminal.

Terminará el religioso acto con el Te-Deum y adoración de la reliquia del Santo Fundador.

Un incendio en «La Fertilizadora»

La Benemérita del puesto de El Terreno comunica al señor Gobernador, que, sobre las 20'30 horas del sábado próximo pasado, tuvo noticia, telefónicamente, de que se había declarado un incendio en la fábrica que "La Fertilizadora" S. A. posee en Porto-Pi, corriendo la fuerza hacia el referido edificio para prestar los servicios que fueran necesarios.

Al llegar estaba ya sofocado el fuego gracias a la prontitud con que operó el personal de la fábrica y la tripulación de un buque que se hallaba fondeado en aquel puerto.

El elemento se inició en la techumbre del Almacén de superfosfatos resultando destruidos unos cuatro metros cuadrados de la misma.

Según manifestación del director de la casa, don Joaquín M.º Casas

Ros, el accidente fué debido a que en la tarde del referido día habían estado trabajando con soplete oxiacetileno varios hombres, del cual debió desprenderse inadvertidamente alguna chispa que encendió la madera de dicha techumbre.

Los daños son de escasa consideración.

Al lugar del siniestro acudieron los jefes de la Guardia Urbana de día y de noche, jefe de bomberos y un coche tanque del servicio de incendios del Ayuntamiento.

## Un registro

La Benemérita del puesto de Formmentor comunica al señor Gobernador, que, como continuación al telegrama del día 23, a las siete horas de dicho día, la fuerza acompañada de los vecinos Francisco y José Mayans Mayans, se personó en el domicilio del significado extremista, José Ferrer Tur, de 44 años, natural y vecino de dicha isla practicando un registro a presencia de su referido, dueño y testigos mas arriba expresados.

Al penetrar en uno de los dormitorios la fuerza y acompañantes, el José Ferrer Tur, se apresuró poniendo mano en un armario y llevándose la luerza al bolsillo del pantalón. Sujetado por la fuerza al ponerse la mano en el bolsillo le fué hallado y ocupado un revólver Smith, calibre 38, sin marca, cargado con cuatro cápsulas.

Fué continuado el registro, y en otro departamento fueron encontrados diferentes impresos.

Interrogado dicho Tur dijo que carecía de licencia de arma y que la que le había sido encontrado hacía dos años que la tenía pues se la había dado para que se la guardara un individuo que vino a Palma desde Buenos Aires.

Los folletos y demás impresos dijo que alguien se los había enviado desde Barcelona sin él haberlos pedido.

Todo ello fué puesto a disposición de la autoridad militar.

## Servicios de la Guardia civil

Por la guardia civil ha sido denunciado ante el juez correspondiente un individuo presunto autor del hurto, en una cochera, de un cesto que contenía 4 kilogramos de butifarrones, 4 de so brasada y dos butifarras todo lo cual se hallaba preparado para su envío a Palma.

Interrogado el detenido que es chófer de la casa, negó su participación en el hecho si bien su conducta d'ó lugar a dudas por lo que fué cursada la denuncia.

—La benemérita del puesto de Ibiza comunica haber denunciado ante el señor Juez, al vecino Juan Tur Tur, de 30 años, soltero, marinero, autor convicto y confeso de haber inferido una herida en la región malar izquierda de carácter leve a José Torres Riera.

Dicho individuo que se hallaba en el café conocido por "Ca'n Garroves" fué molestado por el agresor en términos de que no le fué posible rehuir a sus insistentes molestias.

II Festival de música mallorquina

Programa que interpretará la "Capella Clásica de Mallorca, mañana, martes, a las 9'30, en el Principal:

I "Hivernenca, (Poesía de Miquel S. Oliver).—A. Noguera + 1904.

"You-veri-vou, —A. Gelabert.

"Cançó de l'Espadar, —B. Samper.

Estrenes: (les dues obres següents es canten sense interrupció).

"Processó, —J. M.º Thomás.

"Glossa d'un Copeo, —J. M.º Thomás.

II Estrenes: "Popule meus, —M. Negre + 1932.

"Liber me Domine, (Respons de difunts).—M. Carbonch.

III "Magnificat de to IV, —P. Villalonga (verció expresiva de J. M.º Thomás) 15... 1609.

Estrenes: "Cançó de bressol, —J. Mas Porel.

"Conconeta, —B. Oliver.

"Tonada del Tafoner, —A. Torran dell.

"Vida d'etsacaiador, Bar'ton, B. Martínez Bisbal; Tenor, Jordi Mora. —N. Almandoz.

Después del concierto, servicio extraordinario de tranvías.

## Notas del Carnet

PERSONALES

\* Se encuentra algo indispuerto el Ingeniero don Miguel Forteza Piña, afecto a esta Jefatura de Obras Públicas.

Desearnos su pronto restablecimiento.

\* Se halla restablecido, nuestro buen amigo el Cónsul de México don Luis Karakatzé Fermonde.

Lo celebramos.

\* Se ha aliviado en su dolencia nuestro estimado amigo don José Colom, delineante de O. P.

Celebraremos un pronto y total restablecimiento.

\* Por doña María Escudero, Vda. de Monjo, propietaria de la Central Eléctrica de Son Ferriol y para su hijo Jaime, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita doña Antonia Segovia, hija de nuestro estimado amigo don Francisco.

La boda se celebrará en breve.

\* Por nuestro amigo el propietario don Sebastián Cardell Boscana y para su hijo don Sebastián fué pedida ayer en Sineu a don Jaime Tugores la mano de su hija Catalina.

BODAS

Ayer domingo, en la capilla de la Purísima Concepción de nuestra Santa Iglesia Catedral se unieron en matrimonial enlace el encargado de la casa "Albertí Ricaula" don Bartolomé Durán de Roque y la bella y distinguida señorita Magdalena Estelrich Artigas.

La novia vestía elegantísimo traje de calle.

Apadrinaron a los novios el comerciante y Teniente de Alcalde don Juan Albertí Ricaula y su distinguida esposa doña Catalina Albertí Gelabert y fueron testigos don Sebastian Comas y don José Picó.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en casa del novio y con un "lunch" en casa de la novia.

Desearnos a la novel pareja toda suerte de dichas y venturas en su nuevo estado.

\* Esta mañana, en la iglesia parroquial de El Terreno, se ha celebrado la unión matrimonial de nuestro estimado amigo don Antonio Villalonga y Villalonga con la señorita Margarita Bauzá y Gimeno.

El altar mayor, donde se ha efectuado la ceremonia, aparecía bellamente adornado e iluminado. Ha bendecido la unión el Rdo. señor don Jaime Puig, Pbro., actuando de padrinos, por parte del novio su primo don Miguel Cánaves y don Luciano Santamaría; y, por la de la novia su hermano don Cosme y su tío don Cosme Bauzá y Covas.

El Rdo. señor Puig ha dirigido una plática a los nuevos esposos leyendo, al final, un telegrama del Excmo. Cardenal Paellí, Secretario de Estado, recibido por él ayer tarde, transmitiendo la Bendición apostólica a los nuevos esposos como augurio de vida cristiana.

Nuestra enhorabuena.

\* Ayer a las nueve y media de la mañana, en la Capilla de la Sangre, de la iglesia del Santo Hospital, iluminada y adornada bellamente, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Micaela Albons Rosé con el joven don Miguel Gomila Mas.

La novia entró en la capilla del brazo de su padre don Juan Albons.

El órgano interpretó una marcha nupcial, continuando durante la misa con varias composiciones adecuadas al acto.

F. ron padrinos de los novios sus

respectivos padres, y actuaron de testigos don Gabriel Vives y don José Torrens.

Bendijo a unión y celebró la misa el Rdo. señor don Pedro Serra de Galyeta, Pbro.

Después, la familia de la novia obsequió a los numerosos invitados con un exquisito lunch en el restaurant "La Lonja".

Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para algunos sitios de la isla.

DE VIAJE

Ayer, domingo, regresó, en el correo de Barcelona, el Gobernador Civil de Baleares, don Juan Manent.

\* A bordo del vapor correo "Rey Jaime I", llegaron, ayer, procedentes de Barcelona don Arturo Morey y señora, don José Zaforteza, don Lorenzo Roses, don Joaquín Cheza, don Bernardo Aguiló, don Honorato Maura, don José Ferrer, don Jaime Arquet y don Antonio Sampol.

\* Para Valencia, salieron anoche, en el vapor "Mallorca", don Miguel Falconer, don José Capó, don Sebastián Mas, don José Canet y señora, don Alvaro Castro, don Vicente Francés, don Valentín Napoleón, don Gabriel Morell y señora, don Antonio Ferrer y don Jaime Mora.

En el mismo buque, embarcaron, para Valencia, la marquesa de Casa Desbrull, el Rdo. señor don Valentín Ferrero y el arquitecto provincial don José Alomar.

Igualmente embarcó el diputado a Cortes don Juan March.

También salió en el mismo buque nuestro distinguido amigo el Excelentísimo señor don Gabriel Palmer, Fundador y Visitador de la Misión española en París.

\* En el correo de Alicante-Ibiza, han llegado don Francisco Giménez y señora, don Juan Riutort, don Tomás Isern y doña Josefa Pérez.

\* Para Barcelona tienen decidido viaje don Francisco Crespi, don Miguel Niell, don Abdón Bordoy, don Enrique Benet, don Manuel Colom y don Sebastián Mayol.

## RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL. — La Inmaculada de la Medalla Milagrosa.

CUARENTA HORAS. — Concluyen en la Misión, dedicadas a la Inmaculada Virgen de la Medalla Milagrosa.

Exposición a las siete y media.

Por la tarde, a las seis, Rosario, con clusión de la Novena, sermón, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la Anunciación (Hospital) dedicadas a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

A las siete, Exposición del Santísimo.

A las diez, Tercia y Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Bartolomé Binimelis, C. M.

A las once y media, exposición del Santísimo.

Por la tarde, a las seis, Vísperas, Completas, Maitines y Laudes, y seguidamente solemne reserva de Su Divina Majestad, precedida de solemne Te-Deum.

VISITA. — A la Virgen del Socorro en la iglesia del Socorro.

## MARITIMAS

ENTRADAS

De Alicante-Ibiza, el "C. de Ibiza", capitán don Ricardo Samaranch.

DESPACHADOS

Para Cabrera el "C. de Alcudia", patrón don B. Cifre.

TIEMPO REINANE. — En Palma: Viento L., mar rizada, cielo despejado.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares

AVISO IMPORTANTE

Debiendo procederse por esta Cámara a los trabajos preparatorios de adaptación del Censo para 1935 a los imponderables y altas dimensiones de la comprobación catastral, se pone en conocimiento de los señores propietarios de esta capital, que los que desean mantener las acumulaciones de fincas de su propiedad bajo un solo recibo de esta Cámara, con arreglo al artículo 24 del vigente Reglamento orgánico, y quienes deseen solicitar de nuevo dichas acumulaciones, deberán pasar por esta oficinas, Calle La Palma, nº 9 a 1 de la mañana, para llenar los impresos correspondientes, debiendo exhibir, a ser posible, los recibos de contribución respectivos, correspondientes al primer trimestre de este año.

El plazo para dichas solicitudes terminará en 31 de Diciembre del actual año, dándose por canceladas a partir de 1936, las acumulaciones no existentes que no hayan sido debidamente renovadas durante este plazo.

Palma de Mallorca, 1 Noviembre de 1934.—El Presidente, Jaime Suau.—El Secretario, Tomás Felíu.

OBRA NUEVA

## Iniciación a la Astronomía

por W. H. STEAVENSON

5 ptas.

De venta en la librería J. Tous.

# LIRICO - Miércoles AMANTES FUGITIVOS EN ESPAÑOL

## ¡NO ES CUENTO! Wiley Padan

NAT PENDLETON, que traía baja, con tanto éxito en "AMANTES FUGITIVOS", ha visitado casi todos los países del mundo.

NAT PENDLETON fué campeón amateur de lucha.

MADGE EVANS recibió nuevos consejos profesionales de Estel Clayton famosa en A. cine en otro tiempo.

MADGE EVANS tuvo la distinción de ocupar, a los seis años, uno de los camarines de las "estrellas" en el estudio cinematográfico.

ROBERT MONTGOMERY protagonista de "AMANTES FUGITIVOS" es un consumado jinete.

TED HEALY, que bautizó de "acólitos" a sus compañeros, dice que aprendió la palabra de un monaguillo, amigo suyo de la niñez.

# Como complemento de programa EL SOLITARIO

# EN EL CONSISTORIO

El pago de una liquidación mensual al contratista de las obras de canalización y alcantarillado, origina un larguísimo debate.

A las doce de hoy se ha reunido la Comisión Gestora del Ayuntamiento, presidiendo el señor Ferrer Arbona, con asistencia de los vocales señores Llabrés, Alberti, Vich, Fortuny, Juan Ribas, Comas, Vaquer, Cortés, Barceló y Pons.

Quedó seguidamente aprobada el acta de la sesión anterior.

De los 27 asuntos que en el orden del día figuran, no hay uno solo que sea de puro trámite y de carácter puramente administrativo.

De entre ellos destacan la liquidación mensual al contratista de las obras de Alcantarillado y aguas, por valor de 294.488'75, que dejó sobre la mesa en la sesión pasada.

Un certificado a buena cuenta al contratista de los desmontes en las calles 36 y 39, por valor de 1.500 pesetas.

Obras de desmonte de una pequeña parcela de la Avenida del Conde de Salent, con un costo de 215 pesetas. Altas, bajas y reclamaciones sobre arbitrios.

Concesión de 100 pesetas para organización del II Campeonato Regional de Mecanografía.

## DEBATE SOBRE UNA CUENTA DE AGUAS

Al leerse el dictamen referente a Alcantarillado, expresa el señor Comas que en la última sesión se opusiera que se aprobara. Nada sabemos de las obras realizadas, y nada sabemos ahora. Por no irrogar un perjuicio no quiere hoy oponerme, pero me da que por el negociado correspondiente no hayan sido puestos a nuestra disposición los datos pertinentes, y advierto que en lo sucesivo firmemente que no vengán debidamente comprobados encontrarán mi oposición.

El señor Llabrés Morey protesta de que no fueran atendidas las denuncias que hizo; se queja de que no se lleven a cabo inspecciones eficientes; denuncia la explosión de dos tuberías, y agrega que en lo sucesivo nada más denunciará, sino que está dispuesto a exigir responsabilidades si es necesario a los técnicos que aparezcan como morosos.

Explica el señor Riutord la gestión del contratista, dando cuenta y señalando que no trata de defender al ingeniero, sino de que impere un estricto espíritu de justicia.

Luego el señor Vaquer quiere hacer a la Comisión de Aguas algunas sugerencias. Declara su confianza en los técnicos. Pero se trata de obras de realizar en el subsuelo, y algún fununcionario del Ayuntamiento debería intervenir en las mediciones y estudio del lecho sobre que las cañerías deben descansar. Cree que la vigilancia debe mantenerse con todo cuidado, para que no resulte que se pagan las obras y no se hacen. Expone que el peonaje hay numerosos elementos extraños, con perjuicio de nuestros obreros. Añade que las labores de fundición vienen efectuándose fuera de Mallorca, con daño de nuestros talleres. Dicese—añade—que hasta se han hecho pies de roca especiales para que ni siquiera las reparaciones puedan ser hechas aquí. Señala el poco celo en la vigilancia, señalando algunos casos concretos en que los propietarios salieron mal pagados. Yo—dice—que contribuí a que se aprobara el proyecto, quiero contribuir a su fiscalización.

Tras de ello el señor Riutord explica que hay aquí dos puntos de vista diferentes: la entrega de la cantidad que el dictamen se contrae, y la garantía que se presta a la vigilancia de las obras. Añade que el Ingeniero, de vez en vez, de comprobar el metro en mano. No es uno solo responsable; la culpa, en general, podría recaer sobre el señor Molinas que es el director de las obras y por tanto debe asumir la responsabilidad.

Interviene el señor Barceló para explicar que si se opuso a la cuenta aprobada el mes pasado fué por no estar en el orden del día. Respecto a la cuenta que se presenta hoy la vota con no perjudicar, pero entiende que para votar con conocimiento de causa se necesitan cuentas que sepan al pie de la letra el contrato y las condiciones técnicas en que las obras se realizan. Dice que debe tenerse en cuenta al contratista hay que abonarle el material que compre o simplemente el que vaya utilizando. Hechas estas observaciones nada más quiere añadir, sino reprocharse tal el haber sido blando con referencias a ese "desdichado, cien veces desdichado" proyecto de aguas.

Y vuelve el señor Comas e insistir en sus puntos de vista.

El señor Cortés recuerda a los señores Barceló que después del plebiscito se unió a la minoría de centro para votar en contra. En cuanto al asunto que todos los gestores están en perfecto acuerdo. Dentro de las cláusulas del contrato se puede asegurar y se debe proceder. Y en cuanto a la protección de nuestra industria de nuestros obreros, de que habla el señor Vaquer, debemos ser responsables.

El señor Alcalde recoge lo indicado por el señor Cortés respecto a la "obra desdichada" que dió vida al plebiscito. Ello me hizo—declara—

antipático el asunto. Pero, lo contratado contratado está, y tiene el Ayuntamiento establecido un compromiso. Se llevará a cabo una rigida inspección en lo administrativo como en lo técnico.

Y se aprueba el abono de la cuenta debatida.

## OTROS ASUNTOS

Vuelve a la Comisión un dictamen sobre construcción de un kiosco en la Plaza de Santa Eulalia.

Se acuerda que nuestro Ayuntamiento no forme parte de la Mancomunidad de Municipios para atenciones sanitarias.

Se da cuenta de que el señor Alorda, caso de que pueda aplicarse la ley de incompatibilidades, opta por su cargo de catedrático y no por el de gestor. El Secretario y el señor Pons Marqués, exponen su opinión de que la ley no puede aplicarse a los gestores, pero ambos están de acuerdo de que se eleve consulta a la superioridad. El Alcalde señala que el señor Alorda debe continuar en su puesto hasta resolución de la consulta, que el señor Juan Ribas cree será favorable, aplicando el criterio que ha presidido la designación del señor Salazar Alonso para Alcalde de Madrid.

El señor Juan también pide que el Ayuntamiento apoye oficialmente la instalación de teléfonos en los suburbios. Señala el señor Riutord ciertas dificultades y entiende que, por el momento, sería conveniente no dar aspecto oficial al asunto.

El señor Barceló pide una inspección ar las cañerías de aguas de la calle de Chopin.

El señor Pons expone que, según sus noticias, parte del edificio de Montesión, será reformado dentro del próximo presupuesto del Estado para dejar allí instalada definitivamente la Biblioteca Provincial.

El señor Cortés—Presidente de la Comisión de Cultura—indica que por reciente dictamen el Ayuntamiento ha insistido en la cesión de la totalidad del edificio no ocupado hoy.

El señor Vaquer dice que desde hace seis meses está sin servicio de aguas la Escuela Graduada. El señor Cortés expone que tampoco la hay en el nuevo grupo escolar de Son Español. Todo se hará—dice—pero recordemos que no hay un solo edificio escolar reciente que esté totalmente concluido.

Habla el señor Comas de la necesidad de arreglar tan bien el servicio de agua en la Pescadería.

El señor Vaquer ruega se abonen los sueldos a las familias de dos empleados de arbitrios. Ya está en marcha.

Da cuenta luego el Alcalde de la muerte repentina del practicante de la casa señor Barceló.

El señor Cortés habla de la necesidad de facilitar al encargado de la calefacción su labor de subir y bajar con carga. Es algo provisional que pronto quedará resuelto.

Luego expone la conveniencia de establecer el mercado de flores. El señor Vaquer dice que, a pesar de la buena voluntad que en ello se ponga, es difícil resolver ese problema. El Alcalde añade que se arreglará cuanto antes.

El señor Comas interesa que se pida a "Gas y Electricidad" lleve el tendido de luz hasta La Garriga (La Vileta).

Y se levanta la sesión.

# De Teatros

LIRICO

Debido a no haber llegado la película "El solitario, que debía estrenarse hoy, la empresa de este teatro ha decidido seguir proyectando hasta mañana martes la opereta "El gato y el violín", film que tan grandioso éxito ha obtenido estos días.

Para el próximo miércoles se anuncia en este teatro un programa verdaderamente extraordinario.

Dicho día se estrenará la superproducción totalmente hablada en español titulada "Amantes fugitivos". "Amantes fugitivos", narra las peripecias corridas por un penado que en el amor de una mujer encontró su redención y su libertad.

Richard Boleslavsky dirigió en forma brillante esta producción de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Robert Montgomery y Madge Evans, hacen en "Amantes fugitivos", la más hermosa y romántica de sus creaciones en la pantalla viviendo un encantado poema de libertad y optimismo.

Como complemento de programa se proyectará el miércoles la producción titulada "El solitario", film que como ya saben nuestros lectores debía estrenarse hoy.

Como ven nuestros lectores el próximo miércoles se presentará en este teatro un programa verdaderamente extraordinario.

BALEAR

Hoy se proyectará en este teatro el anunciado programa monstruo de la Metro Goldwyn Mayer el cual ha despertado un enorme interés.

En dicho programa nuestro público podrá admirar las dos famosas producciones tituladas "La llama eterna" y "El Presidio".

"La llama eterna", es uno de los asuntos más románticos que ha sido llevado a la pantalla y en el realizan una labor magistral los famosos artistas Norma Shearer y Frederick March.

En cuanto a "El Presidio", es uno de los films más famosos y que más éxito han obtenido, estando interpretado por Juan de Landa, José Crespo y Juana Alcáñiz.

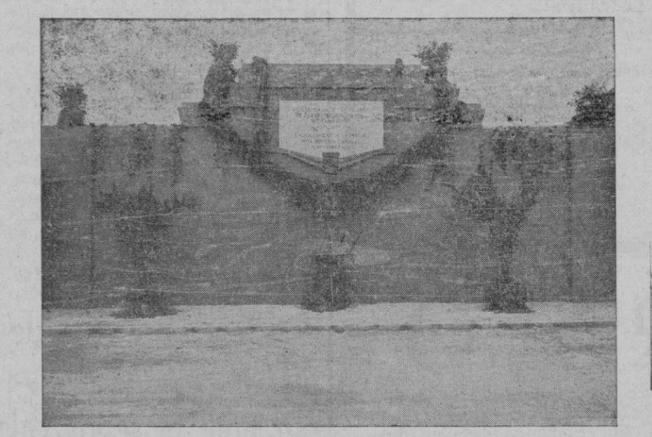
Tanto "El Presidio", como "La llama eterna", serán presentadas en sus versiones habladas en español.

Este extraordinario programa únicamente se proyectará hasta el miércoles empezando las sesiones a las tres y media de la tarde.

puEe loUu6s shruld etoashrdlu es BORN

Ha seguido obteniendo clamoroso éxito la producción Universal "Fruta verde" colosal creación de Francisca Gael. También ha logrado muchos aplausos Helen Twelvetrees en el film Paramount "Ignominia". Para el jueves se anuncia la producción Paramount, dialogada en español, "Cuesta abajo" por el "as" del tango Carlos Gardel, secundado por Mona Maris, Vicente Padilla y Anita Campillo.

# El 39 aniversario de la explosión del polvorín



Lápida conmemorativa de la explosión del polvorín de San Fernando, que fué descubierta ayer en la calle de Cecilio Metelo

## MISA EN SANTA EULALIA

Año tras año durante treinta y nueve, ha dedicado LA ULTIMA HORA un sufragio y un recuerdo a quienes trágicamente perecieron en la explosión del revellín de "Camp pelat", el 25 de noviembre de 1895. Como en nuestro número del sábado decíamos, este año al igual que en los anteriores, había de tener lugar en la Iglesia de Santa Eulalia, la misa dedicada en sufragio de sus almas, a la cual suelen acudir familias de aquellos que fueron víctimas de la más horrenda catástrofe que haya acontecido jamás en Mallorca.

Y, en efecto, así fué. Numerosísima concurrencia oyó la misa, en el altar de las Almas, celebrada por el Reverendo Sr. D. Miguel Solvellas ayudado por nuestro compañero de redacción don Pedro J. Puol.

Toda la nave lateral izquierda buena parte de la central y de la nave derecha hallábanse ocupadas por el público que en gran número concurrió, acompañando en el acto a casi la totalidad del personal de LA ULTIMA HORA que allí se congregó presidido por su Director Propietario D. José Tous Ferrer, a quien acompañaba el director de "La Almudaina", don Jerónimo Amengual.

Estamos agradecidos hondamente a cuantos con nosotros quisieron rendir ese tributo sentidísimo de piedad y de recuerdo. Un año más hemos cumplido con el deber de fraternidad que nos impulsamos en memoria de las desventuradas víctimas del trabajo, que perecieron horrendamente carbonizadas en la trágica hecatombe.

LAPIDA CONMEMORATIVA

No han sido este año solamente LA ULTIMA HORA y sus constantes amigos los que rindieron, particularmente, el tributo anual en la triste efeméride: Oficialmente ha contribuido a ello la Comisión Gestora Municipal, dando cumplimiento a un acuerdo tomado por nuestro Consistorio anterior, a propuesta de la Comisión de Ensanche que presidía entonces don Francisco de Sales Aguiló.

Recordamos que, en el seno de la Comisión de Ensanche indicada, se habló de ese gesto continuado de LA ULTIMA HORA en homenaje a los muertos en la catástrofe. Se indicó que debía el Ayuntamiento hacer algo que imperecordablemente recordara a la ciudad aquella fecha de desolación y luto, y se propuso que en el sitio en donde hallábase en otros tiempos emplazado el Polvorín de San Fernando fuera erigida una lápida que exaltara ante el pueblo palmasano de mañana la memoria dantesca de un suceso que los palmasanos ayer que vivimos su tragedia, no olvidaremos jamás.

Y recordamos también que el Concejo así lo acordó por unanimidad, señalando como fecha para llevar a término la inauguración de la lápida, la de ayer, trigésimo noveno aniversario del luctuoso suceso.

EL DESCUBRIMIENTO

A las doce del día de ayer se efectuó el solmne acto de descubrir la lápida.

En la calle de Cecilio Metelo, frente a los almacenes municipales ha sido levantado un muro, artísticamente recortado, a cuyo pie fueron sembradas algunas plantas, constituyendo un severo y sencillísimo monumento que sostiene la lápida.

En el acto de la inauguración situáronse ante él nuestras autoridades: el Gobernador Civil Excmo. Señor D. Juan Manent; el Presidente

de la Audiencia Excmo. Sr. D. Anselmo García Morales; el Alcalde de la ciudad don Luis Ferrer Arbona; el comandante don Sebastián Sardá que ostentaba la representación del Excelentísimo Sr. Comandante Militar y el capitán del Puerto don Bartolomé Bauzá, representando al señor Delegado de Marina y Pesca.

En torno a ellos se encontraban distintas personalidades, entre las cuales anotamos a los Vocales Gestores señores Juan de Sentmenat, Riutord, Pons Merués, Comas y Vich; el secretario del Ayuntamiento Sr. Roselló Cazador, el maestro de ceremonias señor Mulet, el arquitecto don Guillermo Forteza, y varios miembros de la Comisión de Enseñanza, figurando entre ellos nuestro Director D. José Tous Ferrer.

Daba Guardia de honor la Guardia Municipal montada.

Arbona rememoró en breves palabras el horror de la fecha. Describió a grandes rasgos la escena de la espantosa catástrofe, parangonándola con aquella otra similar de la explosión del vapor "Cabo Machichaco" en el puerto de Santander.

Hizo luego constar cómo LA ULTIMA HORA ha mantenido latente durante tantos años el recuerdo de las víctimas, y como les ha ofrendado en cada aniversario un piadoso homenaje de fraternal cariño, y expresó que el Ayuntamiento ha querido unirse a esta obra de sincero patriotismo, levantando en memoria de los que allí perecieron este tributo de amor que les ofrece Palma entera.

Terminado el discurso, y entre los aplausos del público reunido para presenciar el acto, el señor Ferrer Arbona recorrió el velo que cubría la lápida.

LA INCRIPCION

Esta lápida, magníficamente esculpida por el notable artista don Miguel Sacanell, encierra—rodeada por una orla que nace del escudo de la ciudad que la centra en su base—la inscripción siguiente:

"A la memoria de las víctimas de la explosión del polvorín del Camp Pelat—25 noviembre 1895.

LA Juntament de la ciutat posa aquesta lápida—25 novembre 1934."

FELICITACION

Nosotros, para quienes el culto a ese recuerdo ha sido algo sagrado, queremos desde estas columnas enviar una felicitación a los autores del homenaje: a quienes integraban la Comisión de Ensanche que propuso realizarlo; a quienes, en el Consistorio, lo aprobaron por unanimidad; a la Comisión Gestora que lo ha llevado a cabo; al arquitecto señor Forteza y al escultor señor Sacanell, que lo han hecho tangible con su obra.

Y una vez más reiteramos el deseo—durante treinta y nueve años demostrado—de que perdure en Palma la memoria de aquellos que, víctimas del trabajo, encontraron la muerte en la explosión, episodio el más trágico que jamás llenara de luto a esta ciudad.

EL SR. TABOADA

Después del brillante discurso pronunciado por el señor Ramos, poco me resta que decir, más después de haber presenciado el grandioso acto que esta mañana ha tenido lugar en la Catedral, por esto proclamo nuestro amor a Cristo, y si alguien se atreviera a decir—que en Palma de Mallorca no hay católicos, diré que para

ello precisa antes extinguirlos a vosotros.

Dice que no ha venido a Mallorca como maestro del bien decir y bello pensar, sino como un soldado más de Acción Católica. Agradece la asistencia al acto y trasmite un saludo del presidente de Acción Católica don Angel Herrera.

Trata el ideal de Acción Católica en bellos párrafos, diciendo que San Pablo llevó a efecto una labor tan fecunda porque llevaba en su corazón y en su mente un ideal, que era el ideal de la Verdad.

Acción Católica, tiene también el mismo ideal. Tanto ayer como ayer, como mañana proclamaremos la Verdad.

Nuestras armas para la lucha son el amor y la Caridad. No nos detengamos, empecemos nuestra labor, aunque lentamente siguiendo las huellas de Jesús y tened presente que los principios siempre pudieron más que los ejércitos.

La principal misión de Acción Católica es la formación de la conciencia individual, cumplir nuestros deberes para poder exigir el cumplimiento de nuestros derechos. No es ilícito el querer lograr un derecho, lo que no es ilícito es exigirlo por la violencia, pues en ella se pierde todo e valor. Hemos de vivir católicamente dentro de la familia y fuera de ella. Acción Católica ha levantado su bandera frente a las organizaciones rojas de Moscú. La organización roja que parte de Moscú, como araña gigantesca que quiere infiltrar su veneno en la sociedad y la organización blanca de Roma que va a la reconquista de la Cruz. (Gran ovación). Por catolicidad y por la Patria hemos de luchar dignificando a la Madre que es la Patria. Hace un llamamiento a las mujeres y termina dando vívas a España a Palma a Acción Católica, a Jesucristo y al Papa.

# AVISO

de La Unión Gremial del Comercio de Comestibles Plaza Abastos 24 --- Palma

Esta nueva Sociedad, velando en beneficio de sus numerosos Socios, dueños de Establecimientos de Comestibles de esta Capital, les recuerda la obligación de cumplir PUNTUALMENTE las Bases en vigor de este Jurado Mixto; particularmente el cierre diario a las 8'30 noche, sábados a las 10 y Domingos totalmente, después de cuyo CIERRE PARA LA VENTA, deberán cerrar un portal, los que tengan dos y semi cerrar las puertas del otro, o los que tengan uno solo, dejando la menor luz posible dentro el Comercio y debiendo fijar en sitio visible desde la calle un letrero de «Cerrado». Los Sres. que no tengan Hojas de Bases o Cartelones de «Cerrado» pueden pasar por el local Social los lunes de 7 a 9 noche y se les facilitarán completa, mente gratis. Pues a partir de hoy lunes se denunciará rigurosamente a todos los contraventores por numerosas Comisiones Inspectoras. El Secretario, J. Cañellas. — V.º B.º—El Presidente, M. Arbona.

# ACCION CATOLICA

GRANDIOSO ACTO EN LA CATEDRAL—SESION DE CLAUSURA DE LAS JORNADAS EN EL RIALTO

Ayer Acción Católica celebró una fiesta con motivo de la clausura de las diversas jornadas del Congreso que ha venido celebrando en Mallorca. Con tal motivo pasó a nuestra Ciudad el vocal de la Junta Central de Acción Católica don José M.º Taboada.

## EN LA CATEDRAL

A las ocho de la mañana S. E. Reverendísimo Dr. Miralles Sbert ayudado de los canónigos Lectoral y Maestrescuela MM. II. Sres. Pascual y Alcover; jugó misa de Comunión general a las que asistieron todas las Congregaciones religiosas de nuestra Ciudad y numerosos fieles que llenaron la nave central del vasto templo y gran parte de las laterales.

Cerca del presbiterio ocupó un lugar de preferencia don José M.º Taboada a quien acompañaban el señor Ramis de Ayreflor y varios miembros de la Junta de Acción Católica de Palma.

Durante el Santo Sacrificio el pueblo cantó diversos motetes y el Credo del Maestro Romeu.

Fué tal el número de personas que se acercaron a la Sagrada Mesa que el reparto de Formas duró cerca de tres cuartos de hora siendo tres los sacerdotes que administraban la Comunión.

Cerca de las diez el señor Taboada y el señor Ramis de Ayreflor pasaron al Palacio Episcopal cumplimentando a nuestro venerable prelado siendo la visita afectuosísima.

## LA SESION DE CLAUSURA

El escenario del salón Rialto aparecía adornado, destacándose en el fondo una fotografía de S. S. Pío XI. Presidió el acto el señor Taboada a quien acompañaron en la presidencia doña Vicenta Campos de Pascual, la Srta. Juana Blanes, de la sección de mujeres de Acción Católica y los Sres. M. I. Miguel Alcover, Canónigo, Ramis de Ayreflor, Marqués y Buades.

Comenzó el acto con un discurso del presidente de Acción Católica.

## SR. RAMIS DE AYREFLOR

Dios creó al mundo, y para que no fuera un caos lo sometió a unas leyes físicas. Más tarde creó a Adán y le dió una compañera y ayuda, que fué la mujer Eva. Dios bendijo y constituyó la primera familia.

A nuestros primeros padres les dió un cuerpo sometido a las leyes físicas y una alma sometida a unas leyes que más tarde fueron grabadas en las tablas del Sinai, las cuales fueron explicadas y enseñadas a los hombres por el mismo Jesucristo, con el encargo de que los hombres las trasmitiesen a las sucesivas generaciones.

Señala las causas porque hoy se halla afligida la Sociedad, diciendo que los hombres han infringido las leyes divinas, recordando unas frases del P. Laburu que condensan toda la Doctrina Cristiana, (cuyo religioso dice vendrá pronto a nuestra ciudad).

Dice que la misión de Acción Católica es dar a conocer, precisamente el camino de las leyes divinas, por medio del apostolado seglar.

Vivimos una vida pagana, dedicados por completo a las cosas del mundo sin preocuparnos de la salvación de las almas.

El apostolado seglar de Acción Católica, es sed de almas, puesto que sin este afán, bien podemos multiplicar los catecismos, y todas aquellas secciones que propulsamos, ya sin este afán nada se conseguirá.

Termina su parlamento agradeciendo la asistencia al acto del vocal de la Junta Central señor Taboada, o la Prensa, al público que asiste y especialmente al prelado que ha bendecido los trabajos de Acción Católica y ha concedido indulgencia para los actos religiosos.

El señor Ramis de Ayreflor fué muy ovacionado.

## EL SR. TABOADA

Después del brillante discurso pronunciado por el señor Ramos, poco me resta que decir, más después de haber presenciado el grandioso acto que esta mañana ha tenido lugar en la Catedral, por esto proclamo nuestro amor a Cristo, y si alguien se atreviera a decir—que en Palma de Mallorca no hay católicos, diré que para

ello precisa antes extinguirlos a vosotros.

Dice que no ha venido a Mallorca como maestro del bien decir y bello pensar, sino como un soldado más de Acción Católica. Agradece la asistencia al acto y trasmite un saludo del presidente de Acción Católica don Angel Herrera.

Trata el ideal de Acción Católica en bellos párrafos, diciendo que San Pablo llevó a efecto una labor tan fecunda porque llevaba en su corazón y en su mente un ideal, que era el ideal de la Verdad. Acción Católica, tiene también el mismo ideal. Tanto ayer como ayer, como mañana proclamaremos la Verdad. Nuestras armas para la lucha son el amor y la Caridad. No nos detengamos, empecemos nuestra labor, aunque lentamente siguiendo las huellas de Jesús y tened presente que los principios siempre pudieron más que los ejércitos. La principal misión de Acción Católica es la formación de la conciencia individual, cumplir nuestros deberes para poder exigir el cumplimiento de nuestros derechos. No es ilícito el querer lograr un derecho, lo que no es ilícito es exigirlo por la violencia, pues en ella se pierde todo e valor. Hemos de vivir católicamente dentro de la familia y fuera de ella. Acción Católica ha levantado su bandera frente a las organizaciones rojas de Moscú. La organización roja que parte de Moscú, como araña gigantesca que quiere infiltrar su veneno en la sociedad y la organización blanca de Roma que va a la reconquista de la Cruz. (Gran ovación). Por catolicidad y por la Patria hemos de luchar dignificando a la Madre que es la Patria. Hace un llamamiento a las mujeres y termina dando vívas a España a Palma a Acción Católica, a Jesucristo y al Papa.

## GACETILLAS

FOTOGRAFIA RUL-LAN. — Hemos sido obsequiados, atención que agradezco, con algunos almanaqueos de bolsillo de los que ha editado la Fotografía Rul-lan, para obsequiar a sus clientes.

PERRA GALGUERA. — Hay una en la subestación de los Tranvías Eléctricos que será entregada al que acredite ser su dueño.

ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO DE BALEARES. — Por Orden Ministerial se suspenden hasta nueva orden, las oposiciones convocadas para la provisión de dos plazas de Maestras de párvulos vacantes en la Escuela Graduada de niños aneja a esta Normal.

PIKMENTINE.—Tinte para el caballo. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Se vende perfumera EL ALBA, calle Sindicato, 93. Palma.

## MAÑANA:

SANTORAL. — Se celebrará la festividad de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa.

CORREO MARITIMO. — A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Ciudadela.

A la misma hora llegará vapor correo de Valencia.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

A las 7 de la tarde saldrá vapor correo para Tarragona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Ciudadela.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO. — Se celebrará en Artá, Montuiri, Llubí y Porreras.

LIRICO. — Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR. — Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Born, Rialto, Protectora y Asistencia.

Entre la gente existe un

# DESACUERDO

en la forma que debe escribirse la palabra COKE, algunos escriben COK, otros COQUE, etc. pero todo el mundo está de

# ACUERDO

de que el COKE, es lo más limpio, ligero de peso por su volumen, que no deja casi cenizas, ni desperdicios, que hace muy buen fuego y resulta más barato que el carbón.

Haga un pedido de ensayo a:

**ONS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

Teléfono 1992

# POR TELÉGRAFO

## Consejo de Ministros

A LA SALIDA

Madrid 24 (11 n.)

A las diez y media de la mañana, reunión del Consejo de ministros en la Presidencia, terminando a la una y media de la tarde.

El jefe del Gobierno, a la salida, dijo a los informadores:

—No tengo nada que decir a ustedes; el señor Jalón ha tomado nota de amplio despacho que hemos traído.

El único asunto político, si político se puede llamar, pues yo creo que más bien tiene carácter económico, es el que se refiere a la fórmula propuesta por el señor Gil Robles, y sobre el mismo hemos acordado que se consulte a los jefes de los partidos políticos que forman la alianza que apoya al Gobierno, para tomar una decisión en el Consejo del próximo martes.

—¿Ha consultado a un periodista para que le lleve usted a cabo personalmente?

—No — contestó el presidente. — Los representantes de la CEDA, que es el señor que ha hecho la proposición, hablarán primeramente con el señor Gil Robles y después consultarán con los jefes de los demás grupos políticos.

Contestando a preguntas de los periodistas, dijo que esta tarde, a las cinco, en el ministerio de la Guerra conferenciará con el jefe de la División militar de Cataluña, general Batet.

Igualmente se le preguntó si se habían ocupado de los reos de Castilblanco, contestando negativamente.

### REFERENCIA VERBAL

El ministro de Comunicaciones, señor Jalón, dió la siguiente referencia verbal de lo tratado en el Consejo:

—Se ha acordado activar las obras en Asturias, habiéndose votado un crédito de diez millones de pesetas, con objeto de atender a las más urgentes, valiéndose de un comité organizador de las construcciones, el que, además de otros trabajos, rinde un buen servicio al Estado, como lo demuestra el caso de la Casa de Correos y Telégrafos de Oviedo, que estaba emplazada en lugar inadecuado y tenía además defectos de construcción, habiendo, dicho comité, decidido la construcción de un nuevo edificio, en el que estén debidamente instalados los servicios, y el personal en buenas condiciones.

Después — agregó — el ministro de Hacienda ha dado cuenta de varios asuntos que no tienen gran relieve.

El ministro de Agricultura — siguió diciendo — nos ha hecho un anticipo de sus impresiones sobre el proyecto de ley de protección a los yunteros y pequeños propietarios, así como sobre la ley de arrendamientos rústicos.

El Gobierno, sobre estos problemas — añadió el señor Jalón —, tiene un criterio muy acorde y esto tiene trascendencia política, pues indica la unidad de acción del actual Gabinete.

—Yo — dijo — he dado cuenta de que el Ayuntamiento de Sevilla y muy especialmente el diputado señor Bosch habían hecho un ruego al ministro de Comunicaciones, por equivocación, pidiendo que un local situado en la calle de Aristides Briand, de la referida capital andaluza, se destinara a los servicios postales.

He hecho constar — añadió — que este ruego corresponde al ministro de Hacienda, pero que en mi calidad de sevillano honorario apoyaré la proposición para que se lleve a cabo.

Ha habido un despacho muy extenso — siguió diciendo — del que tendrá conocimiento esta tarde el jefe de Estado; figura en el mismo un decreto

de incautación del orden público en Cataluña y la reglamentación de la inspección de auditorías que llevará a cabo don Onofre Sastre.

A las Cortes se llevará un proyecto de ley proponiendo la concesión de recompensas a las tropas de ocupación del territorio de Ifni, de las que no se dará publicidad hasta que las firme el señor Presidente de la República.

El ministro de la Gobernación — añadió — ha hecho una propuesta al Consejo referente a las viudas y huérfanos de Carabineros. Y esto es todo, porque hasta el martes no nos reuniremos de nuevo para tratar acerca de las consultas y gestiones de que ya les hablé el presidente.

También nos ocuparemos — dijo — de algunas cositas del ministerio de Estado en relación con tratados comerciales y otros asuntos que no recuerdo, lo que hará que la reunión del martes sea más interesante que la de hoy.

Hubo dos expedientes de Guerra que hasta que no se conozcan los articulados, no conozco su alcance; uno se refiere a una instancia del Sr. Fernández Mulero y otro a una propuesta de la Dirección General de Seguridad sobre recompensas a las fuerzas de su jurisdicción.

El ministro de la Gobernación se interesó por terminar con los atracos que hay en Madrid, enfermedad que se ha propagado de Cataluña; tiene un plan para acabar con estos hechos, sin perjuicio de que el Gobierno sienta la mano y aplique serios castigos a los delincuentes.

Entre las recompensas que propondrá el Gobierno para premiar a las tropas de ocupación del territorio de Ifni, figura el ascenso a general de brigada al coronel don Fernando Capaz y a comandante al capitán señor Oro.

## La política

UN BANQUETE DE UNION REPUBLICANA

Madrid, 24 (11 n.)

Hoy se celebró un almuerzo con que los elementos destacados del partido Unión Republicana obsequiaron al Comité nacional del partido.

Concurrieron los señores Martínez Barrios, Gordon Ordax y Lara. A los postres el señor Torres Campañá saludó a los concurrentes exponiendo el entusiasmo que existe entre los asociados para proseguir la labor del partido.

Luego se hizo una colecta para engrasar la suscripción en favor de los huérfanos de Asturias.

## Lo que dice el señor Lerroux

Madrid 24 (11 n.)

El señor Lerroux conversando con los periodistas sobre la conferencia celebrada con el general Batet, hace calurosos elogios de la actuación de éste durante los sucesos en Barcelona; pero en los últimos tiempos, a consecuencia de la obligada labor que tiene que desarrollar, por las circunstancias actuales, ha tenido la necesidad de separarse algo de su misión militar, interviniendo en algunas cuestiones políticas; y aun cuando es hombre de discretísimo tacto, precisa irle librando de las responsabilidades políticas, para que vuelva a su misión militar.

Añadió que el general Batet acudiría el martes a la Presidencia para saludar al Gobierno, por si los ministros desearan hacerle algunas preguntas.

Añadió el Sr. Lerroux que la conferencia celebrada con el general Fanjul fué para ver si hay posibilidad de ha-

cer algo por los hijos de los obreros de las fábricas militares de Trubia y Oviedo que han quedado huérfanos.

Preguntado si se nombraría al general Fanjul Director de las industrias militares dijo que si se acuerda establecer ese organismo, nada tendría de particular.

Dijo que a primeras horas de la noche estuvo en el domicilio del Presidente de la República para someter a la firma unos decretos sobre recompensas al coronel señor Capaz y al capitán señor Oro y otros militares.

Preguntado acerca de la combinación de mandos militares dijo que como es bastante extensa la combinación, necesita alguna meditación.

## El Consejo y la propuesta de Gil Robles

Madrid 24 (11 n.)

Por lo que respecta a lo que pudieramos llamar aspecto político del Consejo, se deliberó extensamente. Nos referimos, claro está, al tema económico que hubo de plantear en la sesión del jueves el señor Gil Robles. El ministro de Hacienda expuso su criterio de que no estima necesario ir a la concesión de amplios poderes y que puede irse discutiendo el presupuesto que a su debido tiempo fué presentado a las Cortes y que a juicio del señor Marraco es más susceptible de modificaciones, con vistas a la baja, que el que está en vigor, proyecto en el que pueden irse introduciendo modificaciones que se deriven de la aprobación de los distintos proyectos de ley; mejor dicho, decretos leyes, que con la autorización de las Cortes apruebe el Consejo y que tendrán un fiel reflejo en la nueva ley económica.

Esta prueba, que pudiéramos llamar mixta, se convino en que por una ponencia constituida por los señores Aizpín y Jiménez Fernández, le fuese comunicada a los jefes de la OEDA, propuesta que si se creyese necesaria sería ampliada por el señor Marraco. En su consecuencia, esta tarde misma quedó enterado el señor Gil Robles de lo acordado en el Consejo, y se aseguró que no ha opuesto ningún reparo a la misma, ya que de la exposición que se le hizo estimó que podía llegarse al fin apetecido, sin forzarse los recursos que ofrece la Constitución. Ahora bien, como el tiempo apremia y son pocas las sesiones de Cortes que quedan para finalizar el año, se habló de la conveniencia de celebrar de sesiones matutinas o nocturnas, al objeto de que no hubiese que suspender la discusión de los numerosos asuntos pendientes en los distintos departamentos ministeriales, tales como ley municipal, abaratamiento de la Justicia, y otros muy importantes de Agricultura, Trabajo, etc.

El señor Gil Gil y Gil nos manifestó que su visita de esta mañana a la Generalidad había tenido por exclusivo objeto cumplimentar al Presidente de dicho organismo y no el de practicar diligencias relacionadas con el sumario, como se había dicho.

—¿Podría usted adelantarnos alguna impresión personal, de lo actuado hasta ahora? — le hemos preguntado.

—La misión que hemos traído a Barcelona es simplemente la de instruir el sumario y por lo tanto de nuestras actuaciones debe conocer antes que nadie el pleno del Tribunal, único facultado, además, para adoptar resoluciones.

Las facultades que se me han conferido como ponente del Tribunal, son las mismas que corresponden a un juez instructor excepto la de acordar procesamientos, pues esta resolución debe adoptarla el pleno del Tribunal si, después de estudiar los autos, lo estima justo.

—¿Cuándo cree usted que habrá terminado su misión en Barcelona?

—De momento creo que vamos a estar cinco o seis días más pero es muy posible que volvamos pronto, pues como el señor Companys es diputado a Cortes, tendrán que efectuarse los trá-

mites que manda la ley para que, una vez concedido el oportuno duplicatario, se le pueda procesar.

—Es posible que tomen ustedes declaraciones a otras personas, además de los Consejeros de la Generalidad?

—Esto depende de las actuaciones judiciales y que se considere necesario para comprobar la veracidad de algunas declaraciones.

—No es posible calcular cuándo podrá celebrarse la vista del proceso?

—Muy difícil, porque no sabemos aún cuál habrá de ser la decisión del Tribunal de Garantías.

## La minoría socialista

Madrid 24 (11 n.)

Dice "Heraldo", que la Directiva del grupo parlamentario socialista, realiza gestiones para obviar los obstáculos que hasta ahora han impedido su vuelta al Parlamento. Sabemos que los señores Negrín y Lamóneda han conversado a este objeto con algunos jefes de grupo de la Cámara. Y tenemos la impresión que en sus gestiones solo han encontrado facilidades, sobre todo en los sectores políticos que integran la mayoría. Aunque la Directiva del grupo socialista tiene la confianza de éste para señalar el momento oportuno de la reincorporación a la Cámara y para designar, en este caso, que oradores habrán de llevar la voz de la minoría del partido, creemos que, llegado el caso, la Directiva convocará a una reunión a los diputados socialistas para que sea la minoría quien decida sobre ambos extremos.

Después de la vuelta al Parlamento de la minoría socialista, porque el fuero parlamentario se hubiese restablecido, los diputados de Izquierda Republicana, previo acuerdo afirmativo del Consejo Nacional de su partido, acordarán reintegrarse igualmente a las Cortes. Ello depende principalmente de que se aclare definitivamente la situación del ex-Presidente del Consejo don Manuel Azaña, jefe de esta organización política.

## Los ex-consejeros de la Generalidad declaran ante el señor Gil y Gil

Madrid 24 (11 n.)

El magistrado del Tribunal de Garantías, señor Gil, con el fiscal inspector del sumario, señor González Prieto, y el secretario, señor Herrero, estuvieron durante la tarde de ayer recibiendo declaraciones a los consejeros de la Generalidad, que no lo habían podido hacer por la mañana.

Las declaraciones de todos ellos no fueron muy extensas, aunque, según noticias que tenemos, no difieren en mucho unas de otras.

Parece ser que han confesado todo lo que hace referencia a lo ocurrido aquella noche desde la declaración del "Estat Catalá" hasta la rendición. El que estuvo más tiempo declarando fué el señor Companys, que se declaró único autor y responsable.

Se aseguraba que el señor Companys hizo una declaración de tonos políticos, apresurándose el señor Gil a atajarle para que no continuara por dicho camino, por no incurrir al Tribunal en el curso del sumario.

También hubo alusiones para otras personas que motivarán el que el señor Gil tenga que practicar varias diligencias y recibir más declaraciones a las personas citadas por los ex-consejeros.

Como quiera que el señor Gil ordenó que se tomaran las notas taquígraficamente, fueron hoy puestas en limpio y llevadas a bordo del "Uruguay" de nuevo para que las firmaran los que prestaron declaración.

La Comisión del Tribunal de Garantías se ha constituido en el despacho del fiscal del Tribunal de Casación, señor González Prieto.

El señor Gil y el fiscal señor González Prieto se constituirán mañana, a pesar de ser día festivo, en el Palacio de Justicia, para recibir varias declaraciones.

Cumplimentó al presidente accidental de la Generalidad, el vocal del Tribunal de Garantías, don Gil Gil.

Esta mañana ha estado en la Comandancia Militar para cumplimentar al jefe de la División, general don Sebastián Pozas Perea, el vocal del Tribunal de Garantías, don Gil Gil y Gil, a quien acompañaba el fiscal del Tribunal de Casación de Cataluña, señor González Prieto.

Terminadas las visitas que dejamos consignadas, el señor Gil se trasladó al hotel donde se hospeda y allí tuvimos ocasión de hablar breves instantes con él.

El señor Gil Gil y Gil nos manifestó que su visita de esta mañana a la Generalidad había tenido por exclusivo objeto cumplimentar al Presidente de dicho organismo y no el de practicar diligencias relacionadas con el sumario, como se había dicho.

—¿Podría usted adelantarnos alguna impresión personal, de lo actuado hasta ahora? — le hemos preguntado.

—La misión que hemos traído a Barcelona es simplemente la de instruir el sumario y por lo tanto de nuestras actuaciones debe conocer antes que nadie el pleno del Tribunal, único facultado, además, para adoptar resoluciones.

Las facultades que se me han conferido como ponente del Tribunal, son las mismas que corresponden a un juez instructor excepto la de acordar procesamientos, pues esta resolución debe adoptarla el pleno del Tribunal si, después de estudiar los autos, lo estima justo.

—¿Cuándo cree usted que habrá terminado su misión en Barcelona?

—De momento creo que vamos a estar cinco o seis días más pero es muy posible que volvamos pronto, pues como el señor Companys es diputado a Cortes, tendrán que efectuarse los trá-

## Los atracos en Madrid

Madrid 25 (2 m.)

El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas y les dijo que no tenía noticias políticas que comunicarle; y a continuación habló del atraco cometido.

Los periodistas le manifestaron que la opinión con este motivo estaba alarmada por la repetición de estos hechos, y más teniendo en cuenta el estado de guerra; y respondió que en efecto es un asunto que preocupa mucho al Gobierno, que está decidido a terminar con este tipo de delitos.

## Manifestaciones del general Batet

Madrid, 24 (11 n.)

Con grandes dificultades, por ser el general Batet irreductible enemigo de hacer declaraciones, máxime en estos momentos en que alrededor de su viaje a Madrid se han hecho diversos supuestos, todos ellos de trascendencia, un redactor de la Agencia Mencheta, consiguió a última hora de la tarde, mantener un diálogo de indudable importancia para aclarar algunos extremos del viaje mismo, y otros, acerca de su actuación la noche decisiva en que se intentó el golpe por la Generalidad de Cataluña, para declarar el Estat Catalá.

Comenzó nuestro compañero por recordarle que en la entrevista con él celebrada pocos días antes del 6 de octubre, le preguntó qué haría caso de que el Poder Central necesitara que actuase energicamente contra cualquier organismo, por alto que fuese, que pretendiera atentar contra la unidad de la patria.

En aquella ocasión, el general Batet respondió sin vacilar que cumpliría el deber, máxime en un momento de peligro.

A este respecto, el jefe de la Cuarta División, nos dijo hoy:

No me explico cómo podía dudarse ni un solo momento. Yo fui víctima de una campaña de injurias y calumnias, suponiéndome ocultas conomicancias con elementos políticos que en momento determinado pusieran en grave trance la unidad nacional. Me limité a cumplir con mi deber. Yo, estaba en contacto con el Gobierno y sólo esperaba la sugerencia del mismo para obrar en consecuencia.

Para ponerme al habla con el Gobierno aquella noche hubé de trasladarme desde la Comandancia General a la Delegación del Estado en Cataluña, porque en la Comandancia no tenía teléfono y gracias a la proximidad de los edificios no se corrió el riesgo de que fuese aprehendido o herido, faltando en tan críticos momentos la cabeza directiva contra la rebelión.

Apenas recibió la mencionada sugerencia llamé al Auditor. Seguidamente se presentaron el delegado marítimo señor Verdugo y el coronel de Carabineros, y practiqué cuanto creía necesario para la declaración del Estado de Guerra, y actuación subsiguiente. Es inexacto de toda inexactitud que yo convocara a una reunión a los jefes y oficiales de la guarnición, de la cual saliese la conducta a seguir, que no fuera la que adopté por imperativo del deber en el que nunca vacilé.

Ni había ocasión — agregó — ni tiempo, ni lugar, ni razón para hacerlo. La campaña contra mí se redució cuando hice recomendaciones a la oficialidad de que procurara ser ajena a cuanto tuviera matiz político y apartase de los lugares de apasionamiento, que pudieran quebrantar la disciplina, incluso por exceso de celo patriótico. Cuando a partir del día 3 de octubre hablaba a esta oficialidad de que llevara siempre el uniforme, redoblando si posible era su celo disciplinado, advertí en toda ella una vibración que es orgullo del Ejército español.

—¿Qué nos dice de su viaje a Madrid?

—Lo único que puedo decirle es que he sido llamado por el señor Lerroux y vengo a ponerme a sus órdenes de modo personal.

El periodista le dijo:

—Algunos lo reaccionan con el cese del coronel Ibáñez en el cargo de jefe superior de Policía.

—Ese — respondió — es asunto que estimo liquidado. Ya tiene nuevo cargo, y aun suponiendo que hubieran surgido discrepancias, siempre que surgen entre superior e inferior, éste obedece y gana más. Soy portador de un parte de cuanto ha sucedido

A este propósito recordó un hecho parecido a éste ocurrido en 1932 contra una sucursal del Banco de Vizcaya, cuyos autores fueron absueltos por el primer tribunal que los juzgó y el Presidente del Tribunal no se conformó con el fallo del jurado y pidió la revisión, pero el nuevo jurado los volvió a absolver, y estos elementos que son peligrosísimos, han sido puestos en libertad entre el 8 y el 10 de actual.

Todo esto — añadió — contribuye mucho a este tipo de delincuencia y con esto hay necesidad de acabar.

Refiriéndose al suceso de hoy significó que la gente había reaccionado fuertemente contra los atracadores y elogió la conducta del joven Quintana, muerto en el cumplimiento del deber ciudadano, y dijo que la familia que está necesitada merece la atención de la sociedad y en este terreno el Gobierno está dispuesto a ayudarla.

Añadió que el Gobierno adoptará las medidas necesarias, por muy enérgicas que se precisen, para acabar con este tipo de delincuencia, y para ello cuenta con las leyes aprobadas en el Parlamento, que establecen severísimas penas para los robos a mano armada y por tenencia ilícita de armas.

Terminó diciendo que se han practicado varias detenciones.

en Cataluña desde el momento de los sucesos hasta el 14 o 15 del actual, con la relación de bajas y principales hechos relacionados, así como propuestas de recompensas para quienes más se han distinguido, por si el Gobierno estima conveniente recogerlas.

Como el informador le indicara que se hablaba, como es sabido, de hacerle objeto a él personalmente de una distinción como a López Ochoa, respondió:

—Por lo que a mí respecta, hace tiempo que tengo una máxima sintética, por la que estimo que el Ejército ideal sería aquel en el que no hubiera recompensas, porque de este modo, el cumplimiento del deber nunca sería interpretado como el deseo de un medro personal.

—¿Nada más puede decirnos de su informe al Gobierno?

—Nada más, sino que, no ya ahora, sino el mismo día siguiente al de la rebelión, indiqué era conveniente que los organismos civiles estuvieran regidos por hombres de este carácter, sin perjuicio de que el estado de guerra continuara el tiempo que fuera necesario. Yo soy hombre que tiene el cuerpo de militar y la cabeza de hombre civil, y de este modo no es extraño que mi pensamiento sea éste.

—¿Advierte usted en los elementos izquierdistas de Cataluña pretensión de volver a ejercer influencia en la política regional?

—Los elementos de Esquerra — nos respondió — vienen a ser como las izquierdas republicanas del resto de España y es natural que pretendan continuar ejerciendo su influencia. No hay que confundir los elementos de Esquerra con los de Estat Catalá.

—¿Cómo se explica entonces la actitud del señor Companys?

—El señor Companys, indudablemente, debió sentir el vértigo de las alturas. Quizás pretendió evitarse una elección política; acaso no rompiese Estat Catalá, de influencia indudable en las elecciones.

—¿A qué atribuye el que el señor Companys se haya hecho responsable único en el movimiento?

—Como él era quien tenía que decirlo — nos replicó — es natural que se haga ahora responsable, porque de otra suerte equivaldría a decir que había obrado coaccionado por la amenaza.

—¿Ha realizado usted hoy alguna visita importante?

—Sí, la efectuada al Presidente de la República, cuya entrevista ha durado una hora. Como es natural, hice a Su Excelencia una relación muy circunstanciada de los hechos y pude advertir que se halla enteradísimo de cuanto allí ocurrió.

—Aparte de la visita al señor Lerroux, ¿piensa usted realizar alguna otra?

—Seguramente también visitaré al ex-ministro de la Guerra, señor Hidalgo, en atención a que desempeña esta cartera hasta hace poco, especialmente durante los sucesos.

Por último le preguntamos si aconsejaría al Gobierno el levantamiento del Estado de Guerra, y nos respondió que depende del criterio general que sobre el asunto tenga el Gobierno.

Por lo que se refiere a los intentos y atracos, el general Batet los calificó de muy lamentables, no ocultándonos la necesidad de proporcionar energía para evitar no solamente que se multipliquen en otros lugares, sino que se extiendan en otros lugares, como ha ocurrido en Madrid, constituyendo una vergüenza que con viene exterminar.

A las cuatro y media de la tarde llegó el Jefe del Gobierno al Ministerio de la Guerra, pasando seguidamente a su despacho.

### Consejo de guerra contra el teniente Torrens

Madrid, 24 (11 n.) — Hoy se ha celebrado el Consejo de Guerra contra el teniente de Benemérita don Gabriel Torrens jefe del puesto de Ujo.

El puesto fue asaltado por los revolucionarios. Los guardias, tras una resistencia que rindieron y los apresaron, llevando al teniente a la línea de fuego, obligándole a dirigirse al ataque. Según parece, a dirigir el ataque contra las fuerzas del general Llompart.

Después los revolucionarios le entregaron al teniente para que se entregara. El teniente se entregó a las autoridades.

El teniente señor Torrens es autor de la carta leída hace días por el señor Llompart en el Parlamento.

El Fiscal mantiene la petición de pena por los delitos de rebelión y de defensor pide la absolución.

La sentencia condena al teniente Llompart a la última pena.

La sentencia se dicta en la Sala sexta del Tribunal Supremo.

### CARTA DEL TENIENTE TORRENS

Madrid 24 (11 n.) — La carta a que se ha hecho referencia en el proceso contra el teniente de Benemérita don Gabriel Torrens, entre otras cosas dice así:

Querido comandante: Nada me da a escribir ésta. Tan solo me da el deseo de evitar sangre en la guerra y mis compañeros y mis soldados.

Me encuentro preso y hasta la hora no puedo tener la más mínima idea de los revolucionarios.

Estoy agotando todos los medios para evitar este derramamiento en aras de un espíritu militar conocido por todos. Las condiciones en que se encuentran ustedes son gravísimas; sus vidas y no van a enviarse fuerzas para socorro; pues lo mismo ha ocurrido en León y en Madrid. Es un momento general. Oviedo está tomado, y Sama han pasado por las armas a todo el mundo—me refiero a los milicianos—porque resistieron.

Los revolucionarios disponen de camiones, ametralladoras, bombas y explosivos. A mi entender, ustedes están engañados. No puede venir en su socorro, y hoy, de no aceptar las condiciones que ellos imponen, morirán todos ustedes, dentro de unos minutos o de unas horas, dando lugar a una determinación inmediata.

Quiéstan presas las fuerzas de la Guardia Civil y Carabineros, un comandante y un teniente coronel de Carabineros. Yo estoy estupendamente aterrado.

Comandante: Piénselo usted bien. Yo soy del parecer de que no acepten ustedes resistencia, se deje de ideas políticas y piense que son los españoles como ustedes, y que no los malos; no son criminales o inhumanos, y por eso me ruegan que interceda en su favor y haga lo posible para no derramar sangre de soldados.

Estoy hablando con un soldado de ustedes, que está en Moreda. En Corabona, que está a ocho más, y tengo la seguridad de que van a seguir aumentando las condiciones en que se encuentran.

Las condiciones para rendirse son: que se entregue el batallón y deje las armas en dos camionetas. Mi comandante, usted me conoce bien y sabe que no soy capaz de engañarle; lo que quiero es evitar sangre inútil. Se resaca la vida de todos los enfermos, serán atendidos en sus casas.

Que no tengan confianza en mí, dízame para que me lleven a donde se entreguen o para evitar algún exaltado le moleste en lo mínimo. Usted sabe que lo quiero que a mí mismo; no quiero pasar el dolor de verle muerto.

Forma la carta el teniente Gabriel Torrens, y hay una postdata en la que se dice que la contestación debe hacerse dentro de quince minutos.

### Después de la revolución

CONSEJOS DE GUERRA — Se ha celebrado un Consejo de guerra contra Indalecio Excoy, acusado de actos de ofensa a la fuerza armada. Se le ha condenado a un año de prisión.

También se ha condenado a un indiano, conocido por el Niño de la Osa, a otro año, por el mismo delito.

En otro Consejo de Guerra se ha condenado también una causa contra José Domenech y Juan Plaza, por tenencia de armas y explosivos.

Domenech ha sido absuelto y Plaza condenado a seis meses y un día de prisión.

DETENCIONES — Se siguen practicando detenciones. Hasta ahora se elevan a tres mil.

# Últimos Telegramas

SE HAN EFECTUADO MUCHAS DETENCIONES

Paris.— La policía ha efectuado una razzia habiendo detenido 168 personas que vivían en condiciones irregulares, de ellas, 20 extranjeros, que carecían de documentación.

También han sido detenidas 126 personas que se dedicaban a la trata de blancas y delitos de prostitución.

EN ITALIA SE ELEVA EL TIPO DEL DESCUENTO

Roma.— Desde el 26 del actual se ha elevado el tipo del descuento del Banco de Italia del tres al cuatro por ciento; y el interés de anticipos del tres y medio al cuatro y medio por ciento.

ACCIDENTE DE AVIACION

Argel.— Un avión de turismo tripulado por el Dr. Tibber y otros pasajeros entre ellos una señorita, chocó contra una montaña en la región de Arbaá, destruyéndose.

Resultaron dos hombres muertos. La señorita está gravísima.

EL DEFENSOR DE GALARZA

Se ha encargado, de oficio, de defender al señor Galarza en la causa que se le sigue por injurias al ex ministro señor Alvarez Valdés, el también ex ministro señor Matos.

Este aceptó el encargo.

MULTA A «LA NACION». — OTRAS PUBLICACIONES APERCIBIDAS. — LIBRO MULTADO Y RECOGIDO

Madrid 26 (11 n.) — Ha sido impuesta una multa de 5.000 pesetas al periódico «La Nación», acusado de no atender las órdenes de la censura.

Otros diarios y revistas han sido apercibidos.

Ha sido impuesta una multa de 20.000 pesetas por la publicación de un libro titulado «Don Juan de España», a El Caballero Audaz, habiéndose recogido la edición.

EL SUMARIO POR EL CONTRABANDO DE ARMAS

Sevilla.— Llegó el Juez señor Alarcón acompañado del Fiscal señor Pier-navejía y un comisario de policía.

Después de breve estancia salió para Cádiz, a donde se dirige para practicar diligencias referentes a las armas que estuvieron allí depositadas para llevarlas al «Turquesa».

Concedióse importancia a esta diligencia.

TENDERO ASESINADO POR UNOS ATRACADORES

Valencia.— Cuando se hallaba en el establecimiento de abacería que posee en Puebla de Farnals, Miguel Mar, qués Fenellosa, penetraron tres individuos, pistola en mano.

Mientras la esposa del propietario se escondía detrás del mostrador, el dueño interrogó a los pistoleros preguntándoles que deseaban. Estos le contestaron disparándole a quemarropa matándole. Los atracadores huyeron sin poderse llevar cantidad alguna.

APEDREAN EL DOMICILIO DE UN AGREGADO NORTEAMERICANO

Madrid 26 (2 t.) — Habana.— Dos individuos apedrearon el domicilio particular del agregado militar de la Embajada americana, huyendo después, abandonando una bandera roja.

INCENDIO EN UNOS ALMACENES

Lieja.— En la tarde de ayer se declaró un gran incendio en unos almacenes de tejidos y mercadería de la cooperativa Socialista.

Los daños causados se calculan en varios millones de francos. No hubo desgracias personales.

### Los partidos de futbol de ayer

EL FINAL DE LOS CAMPEONATOS REGIONALES

Madrid, 26 (11 n.) — Se jugaron ayer los últimos partidos de campeonato super-regionales que dieron el siguiente resultado:

Grupo Vasco: Unión, 3—Arenas, 1. Athlético Bilbao, 4—Donostia, 0. Baracaldo, 1—Osasuna, 1. Grupo Galáico Astur: Deportivo Coruña, 2—Celta, 0. Oviedo, 6—Stadium, 4.

EL PARTIDO MADRID - BARCELONA

En el campo de Chamartín se jugó el segundo partido de la Copa Maciá entre los equipos Madrid y Barcelona.

Ganaron los madrileños por cinco a uno y quedaron poseedores de la copa por haber empatado en el primer partido jugando en las Cortes.

Asistió numeroso público, pues el día era espléndido.

El primer tiempo fué igualado, con algún mayor dominio catalán, y terminó con uno a cero a favor del Madrid por deficiencias en el remate de los catalanes.

En el segundo tiempo se impusieron los madrileños apuntándose cuatro tantos.

El goal del Barcelona lo marcó Ramón y de él protestó Zamora y el público porque Trujillo y Racieli sujetaron al portero mientras aquel marcaba.

El goal del Barcelona lo marcó Ramón y de él protestó Zamora y el público porque Trujillo y Racieli sujetaron al portero mientras aquel marcaba.

A pesar del escándalo se dió por válido el goal.

### OTROS PARTIDOS AMISTOSOS

Valencia, 6—Valladolid, 2. Sabadell, 6—Levante, 4. Murcia, 3—F. Madrid, 2. Córdoba, 0—Betis, 6.

EL CAMPEONATO VASCO

Bilbao.—Después de los partidos de ayer el Athlético queda clasificado como campeón regional con 18 puntos.

Le sigue el Osasuna también con 18 puntos y el Arenas con 17.

### La «Gaceta»

Madrid, 26 (11 n.) — La «Gaceta» del domingo publica numerosos Decretos de los que han sido aprobados en los últimos Consejos.

Publica uno elevando a la categoría de primera clase, el Distrito Marítimo de Santa Cruz.

Otro aprobando el Reglamento de la Asociación del cuerpo de Alguaciles.

Otro disponiendo que se una al expediente personal del Juez de Avilés don Alfonso Calvo Alba, una nota expresiva de su actuación durante los sucesos de Asturias, en defensa de las instituciones y del Régimen y contribuyendo al mantenimiento del orden.

Otro aclarando dudas relativas a las edades mínimas para el examen de conjunto en el nuevo plan del bachillerato. Declárase que los alumnos que hubiesen cumplido respectivamente 13, 15 y 17 años, podrán solicitar examen de tres, cinco y siete cursos en los distintos períodos del bachillerato del plan vigente, en una o en sucesivas convocatorias, debiendo sufrir exámenes por grupos de asignaturas de ciencias o letras, de todos y cada uno de los cursos que pretendan convalidar, así como el examen de conjunto y reválida final.

### La prensa y la política

«EL LIBERAL»

Madrid, 26 (11 t.) — Este periódico se ocupa del problema económico y político diciendo que a mayor plenitud de poderes corresponde mayor licencia de gastos.

Estima que hasta que los ministros desempeñen con plenitud la cartera para que este y todos los problemas queden resueltos.

«LA LIBERTAD»

Se ocupa del nuevo debate y dice que precisa saber hasta qué punto son partidarios de Don Alfonso o de Don Juan los que abandonan el credo constitucional lanzándose a la empresa de organizar en España un nacionalismo férreo.

«A B C»

Dice este diario que a los tiempos de confusión deben corresponder los tiempos claros.

Separemos de la CEDA la cuestión del régimen, pero esa dis-

paridad esencial no nos veda de suscribir el pensamiento del señor Gil Robles con respecto a la estructura del Estado.

En otro lugar condena energicamente los atracos, pidiendo penas severísimas.

«AHORA»

Propugna por la reforma del reglamento del parlamento y pide la mayor eficacia del mismo.

Se refiere a la confusión que existe en el problema de Asociaciones Obreras.

Precisa reformar los medios de inspección y la responsabilidad de las asociaciones profesionales.

«EL DEBATE»

Condena los atracos pidiendo que se tenga presente que las vidas de las víctimas valen por lo menos, tanto como las de los criminales.

### El Juez señor Alarcón en Cádiz

Madrid 26 (2 t.) — Cádiz.— Ayer a las 6 de la mañana lleó en auto el juez especial que entiende en el alijo de armas, señor Alarcón, con el fiscal Secretario y el Comisario de Vigilancia que le acompañan con tres agentes.

Al mediodía recibió a los periodistas. «Ls recordó que hace 14 años fué abogado fiscal en esta Audiencia.

Dijo que estará en Cádiz hasta fin de mes actuando.

Hoy iniciará las diligencias. Todas tendrán lugar en la capital.

Al decirle que se le concedía importancia, contestó que todas sus actuaciones las tienen. Agregó que de su labor en Cádiz no surgirán seguramente detenciones.

Desde Cádiz marchará a Asturias. Por ahora no volverá a Barcelona. Desmintió, calificándola de fantasía, la información publicada por un periódico de Bilbao.

### Importantes manifestaciones del Ministro de la Gobernación

HA SIDO HALLADO MAS DE UN MILLON DE PESETAS PROCEDENTES DEL ROBO DEL BANCO DE ESPAÑA. — SIGUE LA RECOGIDA DE ARMAS. — SOBRE EL PROBLEMA DE LOS YUNTEROS. — OTRAS NOTICIAS

Madrid 26 (11 m.) — Anoche el Ministro de la Gobernación señor Vaquero hablando con los periodistas dijo que acababa de conferenciar con el Gobernador General de Asturias y con el Comandante señor Doval, mostrándose satisfachísimo de los trabajos coordinados realizados allí por estas autoridades, que han permitido ayer, llevar a cabo un importante servicio.

Cumpliendo órdenes recibidas, el jefe del grupo móvil de Oviedo marchó ayer a la parroquia de Larguera con un oficial y varios números de la

benemérita, recogiendo en el bosque La Parra, un saco que estaba enterrado y que contenía un cántaro metálico, dentro del cual había 1.153.300 pesetas, que contaron el Director de la Sucursal del Banco de España en Oviedo y el Cajero del mismo, cantidad que procede del asalto llevado a cabo por los revolucionarios.

Dicha cantidad constituye el depósito que hizo el jefe del movimiento González Peña, cuando se ausentó de Oviedo, después de haber repartido otras cantidades.

Dicho dinero se ha entregado nuevamente al Banco.

Agregó el Ministro que el Comandante señor Doval le informó que en la cuenca minera ha recogido otras 230 armas de diferentes clases y 234 cartuchos mauser. En Trubia ha sido recogida una ametralladora y gran cantidad de municiones.

El ministro le felicitó lo mismo que a las fuerzas a sus órdenes.

Agregó el señor Vaquero que a media noche conferenció telefónicamente con el Gobernador de Vizcaya quien le dijo que sus primeras impresiones son satisfactorias y que reina tranquilidad en toda la provincia.

Dijo el ministro que también conferenció con frecuencia con los Gobernadores de Cáceres y Badajoz sobre el problema de los yunteros, que se desarrolla pacíficamente.

Igualmente conferenció con Cataluña de donde también le dan buenas impresiones.

Dijo el ministro que la policía trabaja activamente para hallar a los autores del atraco del sábado, llevado a cabo en Madrid.

Aconseja a la prensa que trate estos asuntos con tauto para evitar todo aquello que pudiera parecer como halago involuntario a las vanidades morbosas o aprovecharse de sectarismos políticos los crímenes vulgares para pretender demostrar que cuentan aun con medios para perturbar la paz pública.

Dijo el señor Vaquero que había pasado parte del día en San Rafael, almorzando con el señor Lerroux en la finca de éste.

### Ultimas noticias políticas

EL DIA DE LERROUX

Madrid 26 (430 t.) (Urgente)

El Presidente del Consejo de Ministros pasó el día en el Ministerio de Guerra donde se reunió con el Subsecretario y el Jefe del Estado Mayor Central.

Luego recibió allí varias visitas. Marchó luego a almorzar en unión del señor Hidalgo, el Jefe de Estado Mayor y don Cirilo del Río.

El general Batet, estuvo también en el Ministerio y luego fué a almorzar con el señor Rocha en un restaurant céntrico.

LO QUE DICE EL SR. VAQUERO

El Ministro de la Gobernación dijo que el Gobernador de Valencia le manifestó que habían sido capturados los autores de un atraco cometido en un pueblo de aquella región y a consecuencia del cual resultó muerto un tratante de ganado y herido otro individuo.

Este reconoció a los atracadores. Dijo que acerca del atraco de Madrid la gestión de la policía ha resultado eficaz, pero cree oportuno guardar reserva.

Los ciudadanos y la fuerza, dijo, cumplieron con su deber. Ahora los Tribunales tienen la palabra. Hay que obrar con rapidez y justicia.

El señor Vaquero recibió también al general Batet.

### BALEAR

Lunes, martes y miércoles

La Llama Eterna



Norma Shearer

EN ESPAÑOL

Como complemento EL PRESIDIO

por Juan de Landa, José Crespo, Luana Alcañiz

VERDADERA GANGA

Por retirarse del negocio, se vende una buena existencia de Mercadería, a precios económicos, Cordejería, 33, 1.º

### Banco de España

PALMA DE MALLORCA

Subscripción a 300 millones de pesetas en Obligaciones del Tesoro, a la par, al 4'50 por 100 y al plazo de cinco años.

En virtud de lo dispuesto por Decreto fecha 19 del actual, el día 27 del mismo se abrirá por el Banco suscripción de Obligaciones del Tesoro, por la suma de 300 millones de pesetas que el Tesoro emitirá a la fecha del mismo día 27, al plazo de cinco años, con el interés de 4'50 por 100 anual y reembolsables por su valor nominal.

El tipo de emisión será a la par. Estos valores estarán exentos de todo impuesto o contribución; serán admitidos como efectivo, por su capital y los intereses vencidos, sin prorrateo en toda operación de consolidación de Deuda que se realice, y tendrá, además, más la consideración de efectos públicos.

El Tesoro podrá recoger las Obligaciones antes de su vencimiento, abonando el capital de las mismas y los intereses devengados por ellas hasta el día designado para la recogida.

Este Establecimiento se halla encargado del pago del capital y de los intereses de estos valores a su vencimiento, tanto en Madrid como en sus Sucursales, mediante la presentación en el mismo de los correspondientes títulos y cupones y señalamiento de pago por el Tesoro, previa la oportuna provisión de fondos que éste haga en su día.

Estas Obligaciones serán admitidas por el Banco en garantía de operaciones por el 90 por 100 de su cotización en Bolsa, no excediendo de la par y con el interés anual de 4'50 por 100.

Las pólizas, bajo las que se lleven a efecto estas operaciones, se hallarán exentas de timbre, durante el tiempo de esta emisión.

La suscripción se verificará con arreglo a las siguientes reglas:

Los pedidos se harán por cantidades que no bajen de 500 pesetas o que sean múltiplos de esta suma, y ninguno podrá exceder del importe de las Obligaciones que se negocien.

Las Obligaciones serán al portador, en títulos de 500 y 5.000 pesetas cada uno, al plazo e interés ya indicados, pagadero, este último, a los vencimientos de 27 de febrero, 27 de mayo, 27 de agosto y 27 de noviembre.

El importe de cada pedido deberá satisfacerse en el acto en las Cajas del Banco, y se admitirán cuantas suscripciones se presenten en Madrid y en todas las Sucursales, exceptuando las de Canarias y Melilla; entregando al Establecimiento recibos que serán canjeables por resguardos provisionales y éstos, en su día, por los títulos definitivos.

La negociación estará abierta el día 27 del actual, durante las horas corrientes de Caja, y en el caso de que la cantidad pedida exceda de los 300 millones, importe de la emisión, se verificará el prorrateo, con arreglo a las bases siguientes:

a) Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor al que correspondía una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas, se le entregará el número de Obligaciones que le corresponda, prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

b) No obstante esto, los suscriptores por cantidades que no excedan de 5.000 pesetas, serán excluidos del prorrateo; es decir, que se les adjudicará la totalidad de la suma suscripta. Ha de llamarse, sin embargo, la atención sobre que no se deberá presentar más de una suscripción a favor de cada titular y que, por consiguiente, serán acumuladas todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor, bien sean de 5.000 pesetas o menos, o bien de mayor cantidad; y sobre tal base se les hará el prorrateo, si procede, y la adjudicación.

c) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior, a los suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes, por razón del coeficiente que resulte en el prorrateo, no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas; y, por tanto, sólo quedarán sujetas a prorrateo las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a 5.000 pesetas.

d) El sobrante de Obligaciones que pudiera resultar después de establecido el coeficiente del prorrateo, será adjudicado en la forma que fije la Dirección general del Tesoro.

Si, una vez conocido el resultado, aparece cubierta con exceso la suscripción, se devolverá a los suscriptores la cantidad que les corresponde, según el prorrateo. Por el contrario, caso de no resultar cubierta la operación en el expresado día, habrá de percibirse, en las suscripciones que se realicen a partir del siguiente, además del principal, el importe de los intereses corridos desde la expresada fecha, en que empiezan a devengarlos los títulos.

Se realizarán las suscripciones por medio de Agentes de Cambio y Bolsa, o Corredor de Comercio en las plazas en que no hubiere Agentes; abonándose, por cuenta del Tesoro, el corretaje oficial y teniendo la obligación de facilitar póliza de la operación que intervengan, al suscriptor que así lo desee, sin poder percibir otro derecho que el de corretaje antes mencionado.

Palma 23 Noviembre de 1934. — El Secretario, B. Bestard.

### A los Obligacionistas del Ayuntamiento de Málaga

El sábado último, a las seis y media de la tarde, en la Cámara de Comercio, se celebró una reunión de obligacionistas del Ayuntamiento de Málaga, emisiones de 1923, 1925 y 1928, asistiendo un importante número de tenedores de dichas obligaciones.

Entre los reunidos se acordó, por unanimidad, oponerse a la aprobación del Convenio que pretende proponer a sus obligacionistas el Ayuntamiento de Málaga, delegándose a la Casa RECASENS & C.ª para asistir a la reunión que ha de celebrarse, a tal objeto, en Barcelona, el día 3 de diciembre próximo.

Las principales bases del citado convenio son:

A).—Reducción del tipo de interés a un 5 por 0/0 corriendo los impuestos a cargo de los tenedores.

B).—Ampliación de las amortizaciones hasta un plazo de 50 años.

C).—Pago de los cupones atrasados mediante nuevos títulos que emitirá el Ayuntamiento de Málaga.

La casa RECASENS Y C.ª, admitirá en sus oficinas, hasta el día 29 del actual, delegaciones para representar a los obligacionistas que deseen hacer oposición al Convenio que pretende proponer el Ayuntamiento de Málaga.

Palma de Mallorca, 26 noviembre de 1934. RECASENS & C.ª

### Modelos 1935

CROSLLEY ATLAS RADICAL RADIONH PUNTO AZUL

para todas las ondas

vea exposición en PALACIO DE LA RADIO

CASA BUADES plaza Cort 32 y 33 Tel. 2140

# ESTA ES LA RAZÓN



Al disolverse en la boca una pastilla de Formitrol desprende vapores de formaldehído que, invadiendo las vías respiratorias, penetran hasta las partes más recónditas de los bronquios y pulmones y destruyen los microbios que se introdujeron con el aire inspirado. Esta es la razón de la gran eficacia de las pastillas de Formitrol contra el contagio, las anginas, los resfriados, la gripe y todas las infecciones de la boca y de la garganta.

## PASTILLAS de FORMITROL

para desinfectar la boca y la garganta.

Tubo grande, Ptas. 3'05  
Nuevo tubo de bolsillo, en aluminio, Ptas. 1'75  
en todas las farmacias.

Concesionario para España  
José Bilarri Marco - calle de Bailén 43 y 47 - Barcelona

## LA GRUTA PLAZA VACANTE

Profesor o Perito Mercantil con prácticas comerciales  
Se necesita para ocupar el puesto de Jefe de Almacén de expediciones de Ventas al Por Mayor a base de las siguientes condiciones:  
1.ª Ser profesor o perito Mercantil.  
2.ª Haber ejercido cargos propios de su carrera.  
3.ª Haber efectuado prácticas en industria, almacén o comercio.  
4.ª Tener más de veinte y cinco años y menos de cuarenta.  
Sueldo mínimo 4.000 pesetas.  
Solicitudes por escrito al Director - Propietario de los Almacenes «La Gruta» D. ONOFRE FORTEZA. — Colón, 16. Palma, con justificantes de poseer las cualidades expresadas.

## HERNIADO

Sea Vd. cauto  
Sea Vd. previsor  
Sea Vd. precavido

Su dolencia puede ser curada y aproveche la oportunidad que para conseguirlo le ofrece el METODO C. A. BOER

Reinosa, 3 de noviembre de 1934.  
Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.  
Muy Sr. mío: Puede usted poner en conocimiento de los que padecen hernias que, con el uso de sus "acertados aparatos C. A. BOER", que me apliqué según su "alabado Metodo, me halló curado" de la hernia que padecía desde varios años y que amargaba mi vejez, pues, como usted sabe, he cumplido mis 74 años de edad. Queda de usted su muy agradecido y s. s. Julian Abad Sales, Quintanar, núm. 4, 2.ª Reinosa (Santander).  
HERNIADO: Cuando esté usted decidido a cuidar su HERNIA con su salud exige, acuda al señor BOER, cuyos "aparatos y Método racional", de aplicación han conseguido los éxitos que de años viene publicando la Prensa. El SR. BOER, recibe en:  
Sóller, domingo 2 diciembre, HOTEL FERROCARRIL.  
PALMA, lunes 3 diciembre, HOTEL ALHAMBRA.  
Manacor, martes 4 diciembre, FONDA FELIP.  
Sineu, miércoles 5 diciembre, FONDA ALOMAR.  
Inca, jueves 6 diciembre, FONDA ESPAÑA.  
PALMA, viernes 7 diciembre, HOTEL ALHAMBRA (solo hasta las 11 mañana).  
C. A. BOER, Especialista Herniados de París, Pelayo 60, BARCELONA.

## Sillones de Junco y Mimbre FABRICACION PROPIA

Sillones especiales para Bares, Cafés y Restaurants desde 8'50 — 9'50 — 10'50  
GRANDES EXISTENCIAS  
Especialidad en sillones de Lujo  
Sillones para niños  
Gran Baratura  
En Canastillas para recién nacidos  
Gran surtido en todas clases y tamaños:  
DESDE 10 PESETAS.  
Calle Socorro, número 186  
(Esquina P. SAN ANTONIO)

La Casa de las Medias?

Este año tocará el Gordo de Navidad EN

La Casa de las Medias Tiene en Cartera

El Gordo de Navidad Núm. 21.041

LA CASA DE LAS MEDIAS

Obsequiará con una participación de 0'25 al Número 21.041 del sorteo de Madrid del 22 Diciembre 1934 a cada Cliente y por cada cinco pesetas que compre en Mercaderías.

La Casa de las Medias desea que todos sus Favorecidos PARTICIPEN DE LA FORTUNA

Todas las Medias y Calcetines serán rebajadas hasta las fiestas de Navidad

FUMADORES: Exigid siempre la marca

## MI PAPEL

No admitáis susiticiones interesadas, que solo benefician al que os las ofrece

Nuestra marca sigue sien lo la más beneficiosa para el fumador por reunirse en ella una calidad no superada por nadie y una cantidad de hojas superior a todas en su estuche inglés de 10 CENTIMOS. Además de la constante distribución de regalos y premios a sus consumidores, en estuche y objetos, todo ello debido a la publicidad que se hace en las cubiertas de sus estuches.

PEDID SIEMPRE MI PAPEL

DESEO PISO

soleado, moderno, con baño y calefacción, entresuelo o primero. Escribir al núm. 6386, Plaza Sta. Eulalia, 10

EXTRAVIADO

un broche ovalado con pedrería en tre Miñonas, Borne y Felipe Bauza. se gratificará su devolución en Conlalia, 10.

SE VENDE

tienda de comestibles en punto céntrico con buena clientela por no poderla atender. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### ALBAÑIL

Se ofrece para toda clase de reparaciones o sea arreglar tejados y fogones y poner marcos y azulejos a precios módicos. Informes: Corralasas, 17, 1.ª (6355)

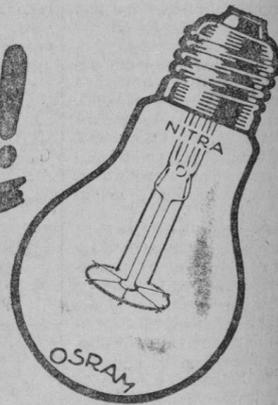
### Pensión FAMILIAR

Habitaciones con pensión matrimonio, caballeros. Cocina casera, Baño, Duchas. Precios 5'30 y 6 ptas. General Barceló, 70, pral. (Final calle Apuntadores). (6382)

### SE OFRECE

un matrimonio sin hijos para poseer o bien él solo para criado o también para almacén de fruta sabiendo el francés. Informes: calle Forteza, 12. Hostalets. (6378)

**¡Alerta al fraude!**



El Fotómetro Osram, de comparación fotoeléctrica, rigurosamente imparcial, demuestra a los consumidores la economía de Lámparas OSRAM.

Las Lámparas OSRAM lucen más que las mal llamadas "baratas", casi siempre un 30 %, y más.

Pida usted lámparas

# OSRAM

las de economía garantizada.